

# COMEDIA SIN FAMA. EL PRETENDIENTE AL REVÈS.

DEL MAESTRO TIRSO DE MOLINA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

El Duque de Bretaña.	Sirena Dama.	Guargueros Sacristano.
La Duquesa.	Clori Pastora.	Torilda Pastora.
El Duque de Borgoña.	Carmenio Pastor.	Tirso Pastor.
Florez Caballero.	Zelauro Pastor.	Fenisa Pastora.
Los Caballeros.	Corbato Pastor viejo.	Peinado Pastor.

## JORNADA PRIMERA.

deu Carmenio, Zelauro, y Torilda Pastores,  
cantando, y baylando, y Tirso con ellos.

**B**uenas eran las azuzenas,  
mas las clavellinas erã mas bue-  
nas. (nas.)

Las rosas eran lindas,  
son las maravillas,  
los clavellinas,  
las mosquetas.

Buenas eran las azuzenas,  
las clavellinas eran mas buenas:

Verde estaba el torongil,  
mañuczo, y peregil,  
mas verde por Abril  
poico, y la verbena.

Buenas eran las azuzenas,  
las clavellinas eran mas buenas:

Venimos tarde, ò temprano:  
Buena hora pienso que es,  
agora raya las tres

relox del Sol la mano,  
Cura hisopaba yã,  
qual que acabado havia

Vísperas. *Ter.* Lindo día.  
Es San Juan, que no tendrá  
oca gente ha de venir

oyal bayle. *Ter.* Han madrugado;  
y estará el pueblo cansado,  
sin hartarse de dormir,  
que las tardes de San Juan  
siempre son tan dormidoras;  
como son madrugadoras  
las mañanas. *Zel.* Acá están  
con tal silencio en Palacio,  
que nadie nos ha sentido.

*Carm.* Havrán à las dos comido,  
y descansaràn despacio.

*Tirf.* Mal hemos hecho en armar  
oy el bayle acostumbra-  
do, que es en fin día cansado.

*Carm.* Bueno es esto: por baylar  
no comerà una muger,  
ni dormirá en todo un año.

*Ter.* Claro está: de qualquier daño  
la culpa hemos de tener.

*Carm.* Si saldà à vernos Sirena,  
como acostumbra? *Zel.* Pues no,  
quando de alegrar dexò  
nuestra siella, citando buena?

*Tirf.* Para ser tan principal,  
y en fin, y en fin, y en fin.

su conversacion recrea  
desde la seda al sayal:

ay señores mas agradable?

*Carm.* Muestra al menos, que es posible

ser grave, y ser apacible,  
ser ilustre, y conversable.

*Zel.* Pardiez, ella es buena moza:  
venturoso el desposado,

que ha de comer tal bocado.

*Tirf.* Poco el amor la retoza:

no se casará tan presto,

que en fe de su libertad,

ha dexado la Ciudad,

y en el exercicio honesto

de esta Aldea gozar dexa

sin sospechas su edad verde.

*Carm.* El tiempo que agora pierde,

llorará quando sea vieja;

pero bolved à cantar,

porque si duerme la fiesta,

despierte, y salga à la fiesta;

que es ya hora de baylar.

*Cantón.* Buenas eran las azuzenas;

mas las clavellinas eran mas bucnas;

*Salen Sirena y Dama.*

*Sir.* Tan buena es vuestra venida;

como la musica es buena.

*Tirf.* A ser la vuestra, Sirena,

pudiera ser que dormida

la gente, se descuidara

de los alegres extremos,

que el día de fiesta hacemos

en vuestra casa, y tardara

de venir al bayle. *Sir.* Buenos:

esto es decir que he dormido

mucho, y que tarde he salido.

*Zel.* Por San Juan, campo ameno,

dilata à la tarde el sueño,

que por la mañana agrada;

pero no valemos nada

sin vos, que sois nuestro dueño;

y llama el amor tardanza

à lo que no es dilacion.

*Sir.* Merecelo mi afición.

*Salen Niso, y Clori.*

*Nis.* Por adonde vá la danza

iba el otro pescuando

el Corpus, despues que havia

día y medio que dormia,

y yo le voy imitando;

porque si no me despierta

Clori, oy se hace sin mi

la fiesta. *Carm.* Sentaos aqui;

Niso, mientras se conierta

el bayle. *Zel.* Presto los dos

os pareáis. *Carm.* Siempre quiero

tener contento al Barbero;

como lo sois, Niso, vos,

gusto andar à vuestro lado,

y contentaros codicio.

*Nis.* Por Barbero? *Carm.* Es vuestro oficio

perigroso, y delicado.

Anda puesta en vuestra mano

la vida, y si se os encaja,

al tumbo de una navaja

podeis tumbar un Christiano.

*Nis.* Y aun por aquella razon,

Dionisio, que no fiaba

de Barberos, se quemaba

la barba con un tizon

à un espejo, pelo à pelo.

*Zel.* Este lo mas tenia andado

para puerco chamuscado.

*Nis.* Ved lo que puede un rezel;

*Tor.* Y lo que un Barbero sabe,

no dexará de encajar

su historia en cada Lugar,

por quanto ay. *Clor.* Quando se

de leido, hacerlo pudo,

que no es mucho, quien intent

aguzar siempre herramienta,

que de aguzar quede agudo.

*Tirf.* Si el discreto en qualquier parte

dicen, que parte un cabello,

què mucho que venga à sello

quien tantos cabellos parte?

*Tor.* Todo Barbero es picudo.

*Zel.* Unos imposibles vi

ayer, y entre ellos lei,

pedir un Barbero mudo.

*Nis.* No hablo mucho, pues confio

callando tanto picón.

*Sir.* Niso ha tenido razon:

dexenle, y muden de intent

*Salen Corbato Alcalde, y Escrivano.*

*Corb.* Salve, y guarde. *Sir.* Bien venido

Alcalde; como tan tarde?

*Corb.* O, señora! Dios la guarde.

y de un famoso marido.

Fardiez, que hemos arrendado  
unos prados del Concejo  
pujolos Anton Bermejo,  
y picóse Bras Delgado;  
bolvió a pujallos mas,  
y emberrinchandose Anton;  
pególes otro empujon;  
pujó quatro reales Bras,  
y a tal la puja los truxo,  
que aunque los llevó Delgado;  
creo, segun han pujado,  
que quedan ambos con pujo.

No ha gastado el tiempo en valde.

Ni se ha empezado a baylar.

Dente al Alcalde lugar.

Al. Asientese aqui el Alcalde.

Sir. Fenisa? Fen. Señora mia?

Sir. Triste venis, que teneis?

Fen. Porque la fiesta no agueis,  
ni el bayle de aqueste dia,  
aunque me afrixa, y me aburra  
no he de decir lo que ha havido.

Sir. Por amor de mi, que ha sido?

Fen. Movió, havrá un hora, mi burra,  
y a su merced la conoce,  
la mohina. Sir. Bien está.

Fen. Que quando al Molino vá,  
no ay barro que no retocé:  
unos dicen, que de ojo,  
porque era linda criatura,  
pero yo me atengo al Cura,  
que dice, que fue de antojo.

Sir. De antojo? Fen. Como lo pinto?

Sir. Y fue el antojo? Fen. Creo yo,  
que porque almorzar me vió  
dos sopas en vino tinto,  
porque rebuznó al momento,  
y sé yo que come bien  
sopas en vino tambien:  
ella, en sin, movió un juramento  
con su cola, y con ocico,  
tan acomodado, y bello,  
que si se lo cuelga al cuello  
su merced, no havrá borrico  
que trís ella no se vaya.

El presente es de estimar.

Oy juré de no baylar:

Jura mala, en piedra caya

Fen. Y mas en tocando Gili,  
que si vá a decir verdad,  
a cada golpe que di  
me retoza el tamboril.

Salen Guargueros Sacristan.

Guarg. La fiesta se hace sin mi?

Corb. Qué fiesta ay sin Sacristan?

Sir. Y mas fiesta de San Juan.

Guarg. O, señora, vos aquí?

Los Cielos salud os den,  
larga vida, honra, y provecho;  
y un esposo hecho, y derecho,  
per omnia secula, amen.

Sir. Dios os dé lo que deseais,

Guargueros. Fen. Serán entierros.

Tirf. Aqueño no, doyle a perros.

Guarg. A lo menos, que parais  
de dos endos los Infantes,  
las mugeres de esta Aldea,  
el Sacristan os desea,  
y os caseis antes con antes,  
que es deseáros lo mismo,  
porque no ay melancolia,  
ni pariente pobre, el dia  
que es de boda, y de bautismo.

Ni. Qué ay de bodigos, Guargueros?

Guarg. Bueno ha estado el pie de altar.

Sir. Qué hace el Cura? Guarg. Repasa;  
antifonas, y dineros  
con unos antojos viejos,  
y un sombrero con mas grasa,  
que el arroz que haceis en casa;  
ha dado en criar conejos,  
y vá a verlos al corral,  
donde tal vez, si se enoja;  
el baculo les arroja,  
y al que alcanza por su mal;  
le sentencia al asador,  
y a un salmorejo que el ama  
hace con que la sed brama,  
hasta que aplane el calor,  
un sabroso ojo de gallo,  
que saltando con pies rojos,  
se quiere entrar por los ojos.

Carro. Qué bien sabeis alabaillo!

Guarg. Harto mejor sé beberlo.

Zel. Linda vida rompe un Cura!

Guarg. Es regalada, y segura:  
no me muera yo hasta serlo.

*Nf.* Hemos de jugar un rato?  
*Guarg.* Axedrez no, damas sí.  
*Nf.* Vaya, pues, sentaos aquí.  
*Tor.* Juego, donde no ay barato,  
 no es bueno. *Nf.* Venga el tablero.  
*Sir.* Qué ordinario es cada vez  
 jugar damas, ò axedrez  
 un Sacristán, y un Barbero!  
*Guarg.* Un peon me habeis de dár,  
 y tabla. *Nf.* Aquello no:  
 media pieza os daré yo.  
*Guarg.* Las tablas quiero faltar,  
 y dadme la pieza entera.  
*Nf.* Vaya, no os quexeis de mí.  
*Corb.* Qué haceis los demás aquí?  
 echemos el pesar fuera:  
 ay naypes? *Zel.* Donde yo estoy  
 pueden faltar? *Carm.* Claro es.  
*Corb.* Juguémos los quatro, pues.  
*Tirf.* Qué juego? *Corb.* Flor, ò rentoy.  
*Zel.* Vá al rentoy: tendid la capa.  
*Carm.* Des contra dos? *Corb.* Claro está.  
*Zel.* Carmenio, passaos ecí.  
*Tirf.* Juega bien? *Zel.* Mejor que el Papa.  
*Juegan à las damas Guargueros, y Niso,*  
*y sobre una capa en el suelo Corbato, Ze-*  
*laur, Carmenio, y Tirso, y à otra parte*  
*alrededor de Sirena, que está en una*  
*silla, sentados en el suelo hablan Toril-*  
*da, Clori, y Fenisa.*  
*Sir.* Clori, como vá de tela?  
*Glor.* Yá esta empezada à texer.  
*Sir.* Es delgada? *Glor.* Qué ha de ser,  
 si como murió mi abuela,  
 no me ha vagado el hilar,  
 y así saldrá poca, y gruesa.  
*Sir.* De vuestros males me pesa.  
 Está bueno el palomar,  
 Torilda? *Tor.* Ay poca alcarzeña,  
 y culebras, y estorninos.  
 me comen los palominos.  
*Sir.* Qué, no ay ganancia? *Tor.* Pequeñas.  
*Nf.* Coma vuestro esta dama,  
 comeré lo quatro yo.  
*Guarg.* Pardios, que me la pegó.  
*Sir.* Y el niño, Fenisa? *Fen.* Aun ama  
 le he dado, señora mía,  
 que yo crío al de un Marques.  
*Sir.* El boteis. *Fen.* El interés,

y el dar leche à un señoría,  
 de quien espero favor,  
 hace que à mi hijo olvide.  
*Sir.* No es madre aquella, que impide  
 con interes el amor.  
*Cleri,* teneis muchos ganfos?  
*Cler.* Ganfos, y pabos, señora,  
 he dado en criar aora.  
*Sir.* Provechosos son, y mansos.  
 Qué tantos tendreis? *Cler.* Tendré  
 como obra de dos docenas.  
*Corb.* Rentoy. *Zel.* Teneis cartas buenas?  
*Carm.* Así así. *Corb.* Rentoy. *Carm.*  
*Zel.* Sí. *Carm.* Pues querole. *Corb.*  
*Zel.* La malilla. *Corb.* Rendibuy.  
*Carm.* Non rendire permattuy,  
 que aún otro juego ha de haver.  
*Dice dentro Carlos.*  
*Carl.* Tén este estribo. *Sir.* Este es  
 Carlos. *Fen.* Yá yo me espantaba;  
 que nuestra fiesta olvidaba.  
*Salen Carlos, y levantanse todos.*  
*Zel.* Quedese para despues  
 el juego. *Carl.* Prima Sirena?  
*Sir.* Yá yo, Carlos, os queria  
 acusar la rebeldia.  
*Carl.* Sin culpa fuera esta pena.  
*Sir.* Sin culpa, día de San Juan;  
 y mi primo está sin ver  
 à quien por sola, y muger,  
 los que en este Pueblo están  
 vienen à hacer compañía.  
*Carl.* Unas cartas de importancia;  
 que he despachado al de Francia,  
 embidiosas, prima mía,  
 del gusto que tengo en veros,  
 el tiempo me han ocupado.  
 O, Tirso, ò, Alcalde honrado?  
 Niso? Carmenio? Guargueros?  
 Clori? Torilda? Fenisa?  
 donde vosotros estáis,  
 qué falta en mi ausencia hallais?  
*Corb.* Pardios, que es cosa de risa  
 la fiesta, y conversacion  
 do no está su Señoría.  
*Fen.* Sin él la mejor es fría.  
*Carl.* Todo es pagar mi afición.  
 Ea, buelvanse à poner  
 los bobos en su lugar.

boireis todos à assentar  
à jugar, y entreteuer.

*Inducese à assentar como estaban prime-  
ro, uenien los Labradores, que se apar-  
tan de Sirena, la qual habla con Carlos,  
en dos fillas.*

*Tir.* Pardiez, pues nos dà licencia,  
que hemos de acabar un juego.

*Carl.* Jugad, y bayete luego.

*Guarg.* Yo he perdido la paciència,  
y he de ver si aquesta vez  
la desquito. *Carl.* Què es, Guargueros?  
haveds menester dineros?

*Guarg.* Pocos gasta el ax-dreç;  
mas se juega por la honrilla,  
yo agradezco la merced.

*Tir.* Entable vueſta merced.

*Guarg.* Siempre os entra la malilla?

*Carl.* Yo abrirè el ojo de fuerte,  
que no me sopleis mas pieza.

*Carl.* Mi bien, sin vuestra belleza  
todo es pena, todo es muerte:  
sola una legua, que dista  
mi Castillo de Peñalva

de este Lugar, donde el Alva  
amanece en vuestra vista,  
quando os vengo à ver, se me hace  
una peregrinacion  
prolixa la dilacion,  
que del no gozaros nace:  
con pinceles del deseo  
pinta en lienzos del temot  
lexos, y sombras de amor,  
que en cortas distancias veo.

*Tir.* No son, mi esposo, diversos  
los pensamientos prolixos,  
del amor que os tengo hijos:  
què de lisonjas, y versos  
digo al Sol porque se vaya,  
y en la noche su luz borre,  
dándole, porque no corre,  
para que se corra, vaya!  
què de veces que le riño,  
porque contra mi consejo;  
madrugando como viejo,  
nace, y llora como niño!  
fue lo decirle, que guarde  
en su autoridad la ley,  
pues es de los Cielos Rey.

y el Rey se levanta tarde;  
que de su poco amor pienso;  
que es mentira lo que de el  
publica Daphne en laurèl,  
como Leucothoe en incienſos;  
y que si à Clicie quisiera,  
y su amor no le enfadara,  
de madrugar se cansara,  
y en sus brazos se durmiera.  
En fin, porque salga menos,  
le ruego, que à los cavallos  
los hurte, al aparejillos,  
Mercurio fillas, y frenos,  
y todo es por el deseo,  
que con la noche cumplis,  
esposo, quando venis,  
y en vueſtros brazos poseo  
gustos, que el temor limita,  
y el Sol, de embidioso loco,  
para que los goze poco,  
madrugando, me los quita.

*Carl.* Yà, Sirena de mis ojos,  
que el Duque ~~ha~~ ha desposado,  
y mudando de cuidado,  
muda mis penas, y enojos,  
sin el peligro, y temor,  
que hizo mudo al secreto;  
tendrè el esperado efecto  
nuestro venturoso amor.  
Un año ha que à vueſtro lianto  
pone fin yà mi fatiga:  
La noche, discreta amiga,  
pues calla, y encubre tanto,  
sin que ayamos parte dado,  
por lo que el peligro enseña;  
ni vos à doncella, ò dueña,  
ni yo à amigo, y à triado;  
las fuentes de aquel jardin  
son solas las que aseguran  
nuestro amor, que aunque murmurando  
es entre dientes al fin.  
Ellas saben solamente  
el temor, que en perseguiros  
el Duque diò à mis suspiros  
otra mas copiosa fuente.  
Què de vezes les di cuenta  
de los zelos, y temor,  
con que mi competidor  
pueſte feros amores violentos.

y pidiéndoles consejo,  
como si pudieran darme,  
hice alarde de mi talle,  
siendo sus vidrios mi espejo,  
porque advirtiéndome mis faltas,  
pudiese congeturar,  
qué partes podía envidiar  
en él mas perfectas, y altas;  
y aunque os parezca arrogancia,  
mas de una vez, al mirarme,  
dixi: Quien puede igualarme  
en cuerpo, y ingenio en Francia?  
y si el temor no me engaña,  
mas de dos me pareció,  
que el agua me respondió:  
Quien: El Duque de Bretaña.  
De aquesta suerte he pasado  
un año, Sirena mía,  
siempre aguantando mi alegría  
el temor del conñado,  
hasta que cansado ya  
de cansaros, se casó  
el Duque, y alientos me dió  
à mi esperanza, que está  
lozana, alegre, y gozosa,  
pues sin estorvo, Sirena  
os llamarà à boca llena,  
y no con temor esposa.

*Sir.* Qué largo se me ha de hacer,  
por corto que sea este plazo!

*Nis.* Soplo aquesta. *Guarg.* Soy un mazo;

*Tirf.* Rentoy. *Corb.* Hele de querer.

*Guarg.* Tablas son, qué ay que esperar?  
la calle tengo de enmedio,  
y una dama que remedio.

*Nis.* Juegue, y comience à contar  
las tretas que tengo. *Guarg.* Tres  
damas, y la forzosa,  
verà à seis tretas. *Guarg.* Donosa  
fiema! *Corb.* Gran juego gano!

*Fen.* Torilda, dà el pandero,  
que los quiero despertar,  
si es que havemos de baylar.

*Torild.* Saca al Sacristan primero.

*Levántase Fenisa, y cantando con el pan-*  
*dero, y saca à Guargueros.*

*Fen.* Ha, mi señor Guargueros, salga, y bayle.

*Guarg.* Por vida de Guargueros,  
que tal no bayle.

*Todos.* Salga al bayle, salga al bayle;

*Guarg.* En entablado otro juego.

*Corb.* No, Guargueros, salt luego.

*Guarg.* No haré por vida del Frayle.

*Canta Fenisa.*

*Fen.* Ha mi señor Guargueros, cuérrame  
dexe el juego, pues al bayle  
le combido.

*Responde cantando sentado, al son de una*  
*con que toca en el tablero.*

*Guarg.* No puedo, porque he perdido  
quatro reales.

*Fen.* Ha, mi Guargueros, salga, y bayle.

*Guarg.* Que por vida de Guargueros,  
que tal no bayle.

*Dice dentro el Duque, y sale luego con Elena.*

*Duq.* Avisad à la Marquesa.

*Sir.* O mi sospecha me engaña,  
ò es el Duque de Bretaña.

*Carl.* Apenas un temor cessa,  
quando entran en su lugar  
sin numero los recelos:

O, cadenas de los zelos,  
que os haceis deslabonar!

*Sir.* Mi bien, tu esposa soy, dexa  
el temor. *Carl.* Soy desdichado;  
mozo el Duque, enamorado,  
tu muger, justa mi queja,  
qué he de hacer sino morir?

*Sir.* Sufre, y calla, si eres cuerdo.

*Carl.* Oy, Sirena, el seso pierdo;  
y he de callar, y sufrir?

*Duq.* Yà que à darme no haveis ido  
los parabienes, Sirena,  
si es bien darlos à la pena,  
que en vuestra ausencia he tenido,  
y por verme con Estado,  
y esposa, no os conformais  
con los demás, y os holgais,  
(que si hareis) que aya cuidado;  
que à mi amor pueda obligalle  
à que de vos se divierta;  
porque advirtais, que no es cierta  
vuestra sospecha, à Belvalle  
vengo à veros, y podrè  
daros con mas fundamento  
de mi nuevo casamiento  
el parabien, pues que fue  
para bien vuestro el casarme.

conforme nuestra opinion,  
que con tan poca aficion  
obligà à desespérame;  
y para mal de mi amor,  
que siendo en mi mas terrible,  
hallà el remedio imposible,  
quando su fuego es mayor.  
Vuefelençia, pues es sabio,  
en mi podrà disculpar  
el no haverle ido à dar  
parabienes; pues no agraviò  
la obligacion que confesso,  
si mi impedimento ha sido  
estar sin padre, y marido.  
Yo sin esperanza, y fello.  
Goze un siglo prolongado  
de la Duquesa Leonora  
la gracia que en ella mora  
Vuefelençia, y noble Estado;  
que de su buena eleccion  
ha llegado acà la fama:  
de muy discreta, y muy dama;  
tiene en Bretaña opinion;  
y segun esto, mal hace  
en dexar vueftra Excelencia;  
por venir acà, presencia  
de quien tanto valor nace,  
pues siendo yà prenda fuya;  
justamente pedirà,  
si en nuestro poder està,  
que yo se la restituya.  
Siempre vos, bella Sirena,  
dando à mis tormentos copia;  
por no romperme por propia,  
me llamastes prenda agena.  
O, Carlos, acà estais vos?  
Parentesco, y vecindad  
en aquesta soledad,  
señor, nos junta à los dos;  
el ver tan sola à mi prima  
me obliga à mirar por ella.  
Yo no solo vengo à vella;  
sino por lo que la estima  
mi persona; yà que tengo  
estado, en razon juzguè,  
que à Sirena se le dè,  
por esto à Belvalle vengo;  
pues quando el Marqués murió,  
su padre dexò al del mio.

encargado, lo que sò  
fabrè por el cumplir yot  
no està Sirena aqui bien,  
sujeta à agravios, y enojos;  
mientras que pongo los ojos,  
y la voluntad en quien  
la merezca, me parece,  
que en la Duquesa hallarà  
mas estima, y la tendrà  
en el lugar que merece.  
Ella lo desea mucho,  
y os està bien à los dos.

*Carl.* Eráis contento, amor Dios? *ap.*  
còn què de sospechas lucho!  
apenas he visto el puerto,  
quando me buelvo à engolfar  
si de zelos es el mar,  
y ay tormenta, y o soy muerto.

*Dug.* Que siga mi Corte quiero  
Carlos tambien, que se quexa  
porque de alegrarla dexa  
tan notable Cavallero.

*Carl.* Beso tus pies: siempre huyo  
la Corte, y su confusion.

*Dug.* No haceis bien, porque es razón  
darle al tiempo lo que es suyo.  
A una vejez jubilada  
le està bien tanta quietud,  
no à la noble juventud,  
por cortesana estimada.  
El ver allà à vueftra prima,  
pues la teneis en lugar  
de hermana, os ha de obligar.

*Carl.* Y el hacer yo justa estima  
de lo que vos, gran señor,  
mandais. *Dug.* Para entreteneros  
entre mozos Cavalleros,  
sois mi Cazador Mayor.

*Carl.* Honrandòme de essa traza  
pondrè à Peñalva en olvido.  
Cazador soy; si has venido, *ap.*  
Duque, à espantarme la caza,  
à haris presa en el amor,  
que en ofensa mia desfas,  
pues por cazador que seas,  
soy yo cazador mayor.

*Dug.* Què me respondeis, señor,  
à lo que he determinado?

*Sir.* Puesto me haveis en cuidado.

no sé lo que os diga aora,  
fino agradecer la estima,  
gran señor, que de mí haceis.

*Duq.* Ya, Carlos, la razón veis  
que ay para estar vuestra prima  
en mas decente lugar,  
y la voluntad que os muestro.  
Oy he de ser huesped vuestro:  
mañana os he de llevar  
à la Corte: la Duquesa  
lo quiere, Sirena, así.

*Sir.* Quisiera tener aquí,  
por lo mucho que interessa  
con tal huesped esta casa,  
lo que en vuestra Corte sobra,  
pero siempre el deudor cobra  
mal de hacienda que es escasa.  
Ay, Carlos, y como fiato  
lo que aquí sintiendo estáis!

*Carl.* A mi enemigo amor das, *ap.*  
cruel, casa de aposento!  
La sospecha que me abraza  
oy de mi honor, me ha de hacer  
perro: ladrar, y morder  
fabré, por guardar la casa.

*Fen.* En fin, el bayle se queda?

*Corb.* Está el Lugar enducado,  
todo con velle ha cessado.

*Glor.* Mal aya el oro, y la seda;  
que así entristece el fayal.

*Sir.* Vuefelenia, gran señor,  
entre en su casa. *N. f.* Mijor  
serà echar afuera el mal:  
cantemos. *Duq.* Id vos delante;  
pues sois luz, Sirena bella,  
alumbraresinos con ella.

*Guarg.* Brabo dicho! *T. f.* Es estudiantè;

*Carl.* Vivid alerta, mi honor, *ap.*  
no sufrais, que en la Marquesa  
haga la deshonra presa,  
pues sois cazador mayor.

*Cant.* Buenas eran las azuzenas,  
mas las clavellinas eran mas buenas:

*Vausé, y salen la Duquesa Leonora, y Lu-*  
*dovico.*

*Leon.* Tan presto el Duque me engaña?

*Lud.* La primera voluntad  
es la que siempre acompaña  
al alma. *Leon.* Si esto es verdad,

para què vine à Bretaña?  
mejor me estaba en Bergoña:

*Lud.* No es mucho que sintais tanta  
los zelos, que sois visóna,  
y fuele aplacar el llanto  
la fuerza de su ponzoña;  
Es la Marquesa Sirena  
muger de tanto valor,  
que os puede aplacar la pena;  
y aora mucho mejor,  
que es, Duquesa, prendà *agenà*  
pues quando libre no pudo  
ser bastante la promessa  
del santo, y conjugal nudo;  
ni el esperar ser Duquesa  
de Bretaña, à que el desnudo  
amor del Duque encender  
pudièsse en su pecho llama;  
y menos ha de querer  
admitir nombre de dama,  
quien no admitió el de muger:

*Leon.* No sé en esso el natural  
de su voluntad incierta.

Una muger principal  
sé yo, que tuvo una huerta;  
y en ella un bello peral,  
cuya fruta apetecida  
hasta del mismo Rey era,  
fin que à ella en toda la vida  
se le antojasse una pera,  
ni preñada, ni paridar:  
Las puertas le desquiciaban  
de noche, por ir à hurtar  
la fruta, en que desgajaban  
el pobre arbol, que guardar  
los de casa no b. Gaban;  
y viendo que cerca, y puerta  
eran flaco impedimento  
para no tenerla abierta  
de noche el atrevimiento,  
vendió à un vecino la huerta:  
Luego, pues, que la viò *agenà*  
la que peras no comia,  
tuvo por peras tal pena,  
que en su mesa cada dia  
eran su comida, y cena.  
Ved si ay exemplo igual:  
en Sirena podrá hacer  
la privanza otro tal,



hendo en el guño muger,  
y viendo a gemer el peral.  
*Lud.* Mientras que fuere rogada,  
no os tengais por ofendida,  
porque la mas recatada  
se enamora aborrecida,  
y aborrece requetada.

*Leon.* Ludovico, esta ignorancia  
no es de vuestra discrecion;  
que Sagunto, o que Numancia  
no conquisto la ocasion,  
y mas ton perferancia?  
Vence el amor que porfia,  
y cloro todo lo merca;  
y aun por aquello queria,  
para gozarla mas cerca,  
tenerla en mi compania.

*Lud.* Eso, señora, os pidió?

*Leon.* Dice, que la tiene a cargo;  
porque se la encomendó  
con un discurso muy largo  
supadr, quando murió;  
y que por esta ocasion,  
y porque yo me entretenga,  
y goze su discrecion,  
gusta que a la Corte vengas:  
ved lo que los hombres son.

*Lud.* Eso os está bien, señora,  
porque si teneis en casa  
a vuestra competidora,  
podreis saber lo que pasa,  
y ser vos su guardadora,  
ser espia, y centinela:  
Sirena en Palacio está,  
que amor, que sospecha, y vela;  
menos siente el mal que ve,  
que el que dudoso recela.

*Leon.* Este es consejo extremado;  
en seguirle me he resuelto,  
que un contrario declarado  
mas mal hace estando suelto,  
que no cautivo, y atado.  
Vamos atajando engaños  
a costa de mis desvelos,  
que al fin, viendo yo mis daños,  
por no llorar entre celos,  
lloraré entre defengaños.  
Quanto está de aquí el Lugar  
adonde vi y ve esta Dama?

*Lud.* Seis millas debe de estar  
de aquí. *Leon.* Belvalle se llama;  
*Lud.* Bello se puede llamar,  
porque es bella recreacion.

*Leon.* Ola! aderezarme un coche

*Lud.* Qué es, señora, tu intencion?

*Leon.* Traerla a casa esta noche,  
que daña la dilacion.

Yo sé que el Duque está allá:  
si están cerca, yendo impido  
lo que amor temiendo está.

Lorena, dame un vestido  
de camino. *Lud.* No será  
justo pensarlo mejor?

*Leon.* No, que si no vamos luego;  
dando al remedio calor,  
por lo que tiene de fuego  
suele apagarse el amor. *Vanse*

*Sala Carlos de Pajar, de noche, rebozados*

*Carl.* Un año, Cielos, ha, que amor me obliga  
a la dicha mayor, que darme pudo,  
que en fin, de puro dar, anda desnudo;  
y por tener que dar, pide, y mendiga.  
A Sirena me dió, porque le siga  
en amoroso, è indisoluble nudo,  
mas con tal condició, que siendo mudo;  
goce callando; vióse tal fatiga:  
Callar, y poseer sin competencia,  
aunque el bien es mayor comunicado;  
posible cosa es, pero terribles  
mas que tanto aquilaten la paciencia;  
que obliguen, si el honor anda acosado;  
a que caile un zeloso, es imposible.

*Sirena a la ventana.*

*Sir.* Qué de mercedes nos huviera hecho  
naturaleza, madre verdadera,  
si porque el corazón se descubriera,  
rasgara una ventana en nuestro pecho!  
Industria huviera sido de provecho,  
pues mirandola Carlos, descubriera  
mi amor incontestable, y estuviera,  
en lugar de zeloso, satisfecho:  
qué de males cesarían, qué de enojos,  
si no estuviera el corazón secreto!  
pero esta condicion ya está cumplida:  
Ventanas son del corazón los ojos,  
por donde vera Carlos, si es discreto,  
que es el Duque mi muerte, y el mi vida.

*Carl.* Sirena, para escuchar

la sospecha que me abraza,  
al Duque dexó su casa,  
pues no la quiere él dexar.  
A esta se pasa; y quien duda,  
que en fe de su lealtad,  
por no mudar voluntad  
mi esposa, la casa muda?  
si dormirá? pero como,  
conociendo mis desvelos,  
y sabiendo que los zelos  
son pesadilla de plomo?  
mas si hará, que es pretendida  
del Duque, á quien desvanece,  
y la que mas aborrece,  
se huelga de ser querida.  
Hacedla, si duermo, Cielos,  
y con ruegos os obligo,  
que no sueñe en mi enemigo,  
que aun soñado me dá zelos.

*Sir.* Quexas en la calle siento,  
si será Carlos quien duda:  
un año ha, que por ser muda,  
hago mayor mi tormento:  
no osso hablar, que estoy aora  
en casa villana, y sé,  
que desde que nació, fue  
la malicia labradorat.  
Ay, Cielos! si será él?  
desde aquí quiero escuchalle.

*Carl.* Yá que me mandan que calle,  
medio, aunque sabio, cruel;  
si quexandose, el mal mengua;  
díd, Cielos, mis enojos,  
que aunque estéis sembrado de ojos,  
ó estrellas, no tenéis lengua.  
Yo ha un año, que en posesion  
gózó á un angel, pero en duda  
que se muda. *Sir.* No se muda  
la angelica perfeccion.

*Carl.* Valgame Dios! No es Sirena  
la que mi mal sátsiface,  
y en ausencia del Sol, hace  
la noche clara, y serena?  
Solis vos, mi bien? *Sir.* No lo sé,  
pues no haceis de mi confianza.

*Carl.* Navego, temo mudanza,  
en el mar de amor no ay fe:  
culpo mi sospecha loca,  
mas no me osso asegurar.

*Sir.* De que se alboróte el mar,  
poco se le dá á la roca.

*Carl.* Yá yo sé, que vence ella  
la firmeza siempre viva,  
pero aunque no la derriba,  
suele en la roca hacer mella,  
y bala para perder  
la opinion, joya estimada,  
que mella en honra, á espada,  
que valor ha de tener?  
que aunque firme se autoriza,  
por mas que el mar lo combata,  
puesto que nunca la abata,  
al menos la esteriliza.  
Do hallareis peña, ni amor,  
si el mar furioso la alcanza,  
que al Abril de la esperanza  
permita yerva, ni flor!  
Que importa, esposa querida,  
que inmovil permanezcais,  
si á la Corte, al fin, os vais  
á ser siempre combatida,  
donde yo en zelos eternos  
estéril vuestro amor vea,  
pues aunque el alma os posea,  
será yá imposible el veros?  
Mudais de casa, y lugar,  
no sin causa temo, y dudo.

*Sir.* Mi bien, sitio, no amor, mudoi

*Carl.* Al fin, Sirena, es mudar.

En la Corte cada dia  
se muda todo language,  
el sitio, el estado, el trage,  
la amistad, la corteja,  
la privanza, el querer bien:  
por esso el que os vais reuso,  
que vos, por andar al uso,  
os quereis mudar tambien.

*Sir.* Antes tendrá mas ganancia  
allá la firmeza mia;  
que toda mercaderia  
baxa donde no ay ganancias;  
y si en la Corte dicho has,  
que ay tan poca fortaleza,  
claro está que mi firmeza,  
por sola, ha de valer mas.

*Carl.* Yá hablais del valor: temer  
puedo, que saldreis ingrata,  
porque quien del precio trata,

no está lexos de vender:  
mas ay, amores, no trates  
de injuriarte de tu esposo,  
que el loco amante, y zeloso  
quanto dice es disparates.  
No puedo mas, què he de hacer?  
y à no peleo con amor,  
fino con zelos de honor,  
gigantes, que harán temer  
al corazon mas valiente.  
Llevate el Duque à su casa;  
tengote de ver por tassa,  
sin ella has de estar presente  
à sus importunos ruegos,  
què mucho que tema, pues?

*Sir.* Carlos mio, poco ves,  
que tambien ay zelos ciegos,  
Para la seguridad  
de mi fama, y de tu honor,  
puede haver cosa mejor,  
que llevarme à la Ciudad?  
En què fortaleza habito,  
que pueda hacer resistencia  
à la amorosa violencia  
de un poderoso aperito?  
Tiene de poder Belvalle,  
y cinquenta Labradores,  
à pesar de sus amores,  
defenderme, y ausentallo?  
diràs, que no, claro està;  
pues si à la Ciudad me lleva,  
donde la Duquesa nueva,  
que debe de saber yà  
el fuego, que al Duque enciende,  
guardarme ha de pretender,  
què temes, si una muger  
rezelosa me defiende?  
Ay vida tan cuidadosa,  
que asegure tus enojos?  
ay Argos tan llenos de ojos  
como una muger zelosa?  
pues què temor te acobarda,  
si aqui segura no estoy,  
y he de llevar donde voy  
un angel tràs mî de guarda?  
Yo le dirè à la Duquesa  
lo que le conviene estàr  
cuidadosa, y estorvar  
lo que su amor interesa;

y andando yo cada dia  
guardada de una muger;  
es lo mismo que tener  
tu honor en una alcancia.  
*Carl.* Què importa, si no he de hablarte,  
querida Sirena, *mal*  
*Sir.* Pues quedaste aqui? no vàs,  
Carlos, à la misma parte?  
Puede haver inconveniente;  
que al fin un primo no acabe?  
què puerta ay jamás con llave  
para el amor que es pariente?  
no eres Cazador mayor?  
busca, vela, ronda, y traza;  
que sin trabajos no ay caza,  
ni sin diligencia amor.

*Salen el Duque, y Floro como de noche*

*Dug.* Què importa que me aconsejes,  
si yo muriendome estoy?  
*Flor.* No eres Duque? *Dug.* Amante soy.  
*Flor.* Por lo mas es bien que dexes  
lo menos? *Dug.* Qual es lo mas?  
*Flor.* Ser Duque. *Dug.* Que fer amante?  
*Flor.* Pues no? *Dug.* Eres ignorante;  
no he de admitirte jamás  
à costa del gusto mio:  
amor no es Dios? *Flor.* Essa fama  
tiene acerca de quien ama.  
*Dug.* Luego has dicho un desvario,  
que si amor en si transforma  
al amante, claro està,  
que amor lo que soy serè,  
yo la materia, èl la forma;  
y si de Dios tiene nombre,  
qual es mejor de los dos,  
èl que amando es con èl Dios;  
ò el Duque, que al fin es hombre?  
*Flor.* Lo que yo sè es, que te engañà  
el frenesì de tu pena.  
*Dug.* Dios soy, amando à Sirena,  
y no Duque de Bretaña.  
*Carl.* El Duque es este. *Sir.* Ay de mî!  
Carlos mio, vete luego.  
*Carl.* Tòcan los Cielos à fuego,  
y he de partirme de aqui:  
no me està bien essa traza,  
que soy Cazador mayor,  
y no es cuerdo cazador  
èl que huye, y dexa la caza.

*Sir.* Si te conoce *Carl.* El disfráz que traygo, y la noche obscura de esse temor me asegura.

*Sir.* Ay, esposo! véte en paz, ò iréme yo, no me vea.

*Carl.* El huir es claro indicio, Sirena, del maleficio: tambien se ama en el Aldean, finge que Fenisa eres, y haré que Carmenio soy.

*Sir.* Mala fingidora soy.

*Carl.* Pues bien fingís las mugeres.

*Sir.* Qué sacas de que aquí elite?

*Carl.* Defender pared, ò puerta, viendo que ay gente despierta, quando tan perdido esté el Duque, que hacer intente lo que el amor, y el poder por obra suelen poner.

*Dug.* Escucha, en la calle ay gente.

*Flor.* Tambien rondan Labradores, que contra el sueño, y trabajo, suele tomar à destajo, esta gente sus amores.

*Dug.* No es la casa del Alcalde esta, en que Sirena está?

*Flor.* Pienso, que sí. *Dug.* Quien será?

*Flor.* Quien por no pagar de valde la vespasna, vé la fiesta de noche. *Dug.* En fin, ni al sayal, ni à la seda principal, ni à villana, ò dama honesta amor de noche conserva.

*Flor.* No ay quien no la pague escote, porque es la noche un pipote, señor, de toda conserva.

*Dug.* Qué hablarán? *Flor.* Cosas de risa con que entretengan su mal, el requiebros de sayal, y ella favores de risa.

*Dug.* Oy gamoslos: Dios tirano, por qué ha de amar un pastor?

*Flor.* Porque es hombre. *Dug.* No es amor bocado para un villano.

*Carl.* En fin, que no ay quillotrar à vuestro padre, Fenisa, para que un di Santo à Misa Guargueros nos venga à echar la Tribuna abajo? *Sir.* No.

*Carl.* Huello por fuerza. *Sir.* Esto es malo que tien el mando, y el palo: no soy vuestra muger yo? de qué diabros heis querella?

*Carl.* Mas de qué no la he de herir de noche fois mi muger, y de día fois doncella? A medias estò casado, yo busco muger enteras: mi Fenisa, dentro, è fuera?

*Flor.* Labrador detesminado?

*Dug.* A haverlo yo, Floro, sido, no tuviera que temer.

*Flor.* Habla, por ser su muger, con libertad de marido. No io es tuya la Marquesa?

*Carl.* Entrate. *Sir.* Lo dicho dicho: esta noche ay entredicho, sabe el amor que me pesa. Mal aya Sirena, amen.

*Carl.* No la maldigas, que es linda.

*Sir.* Es bella? *Carl.* Como una guinda pardios, que la quiero bien.

*Sir.* No gusto yo mucho de esso.

*Carl.* Yá que ayais de maldecir, sobre el Duque puede ir, porque es nuestro sobreguesso, que esta noche nos estorva.

*Sir.* Como estas nos ha estorvado.

*Dug.* Yo vengo à ser el culpado.

*Sir.* Mala landre, que le sorba.

No tiene yá su muger, qué diablos nos quiere aquí?

*Carl.* Como no buelva por sí, palos debè de querer.

*Dug.* Palos? *Flor.* Esto và malos: aunque entre los Labradores, las bubas, y tos amores se sanan tomando el palo.

*Sir.* Palos à un Duque? es pecado.

*Carl.* En dando en ter calcabèl, yo le apalcarè à el, y no tocarè al Ducado.

Si me estuvièsses escuchando?

*Sir.* Pues para qué? *Carl.* No podia viendo que en casa dormia Sirena, andalia rondando?

*Sir.* Pardiobre, por mas que ronde, no temas que la trabuque.

*Carl.* No, Fenisa, siendo un Duque:  
*Ni un Rey, ni un Papa, ni un Conde,*  
*Dug.* Todos son historiadores  
 de mi desdicha. *Carl.* Sirena,  
 duermes sin cuidado, y penas:  
 amor en los Labradores,  
 si se agarra, y dà en costumbre;  
 no se puede soportar:  
 las tapias quiero saltar,  
 y aliviar la pesadumbre.  
*En esto loco.* *Carl.* Loco estò:  
 yo soy vuestro esposo, y dueño,  
 arengome al matrimonio,  
 ò sois mi muger, ò no.  
*Ruido suena: padre llama*  
*la gente, voyme à acostar.*  
*Carl.* Y quèhe de her yo? *En esto loco.*  
 que es costumbre de quien ama.  
*Carl.* Quando habraremos los dos,  
 yà que asì mi fuego atizas?  
*En esto loco.* Mas dias ay que longanizas:  
 en yendose el Duque; à Dios. *Vase*  
*Dug.* Floro, con la ayuda de este,  
 que en fin es ladron de casa,  
 el fuego que asì me abraza,  
 podrà ser no me moleste.  
 Hà de la calle! quien vâ?  
*Carl.* Hà de la calle! quien viene?  
*Dug.* Quien cerrado el passo tiene,  
*Carl.* Passos abrimos acà.  
 date mas cerrado.  
*Dug.* Con quien hablabais aqui?  
*Carl.* Confessaisme vos à mi?  
 què pescudais mis pecados?  
*Dug.* Ea, no repliqueis mas;  
 con quien hablabais? *Carl.* Buen cuento!  
 en los diez no ay Mandamiento,  
 que nos mande no hablaràs.  
 Pues yo os lo mando. *Carl.* Sois vos  
 mas que los diez Mandamientos?  
 Ahorremos de fingimientos,  
 y advertid, que somos dos,  
 y vos uno. *Carl.* Uno, y no manco.  
 Haced lo que os digo, pues.  
*Carl.* Dos sois, y conmigo tres,  
 aun no ay para pies à un banco:  
 què quereis? *Dug.* En casa agena,  
 y donde el Alcalde vive,  
 por buespeda recibe

à la Marquesa Sirena;  
 es notable defacato,  
 que à su ventana habeis vos:  
*Carl.* Perdonadme, que pardios  
 que sois lindo mentecato.  
*Dug.* Villano, sabeis quien soy?  
*Carl.* Del Duque me pareceis  
 en el traje que traeis,  
 por èl este nombre os doy.  
*Dug.* Por què el Duque lo merece?  
*Carl.* Porque si fue requestada  
 Sirena para casada,  
 y aun con esto le aborrece,  
 què tien yà que responder,  
 si se ha casado con otra:  
 ha de gustar. ser quillotra  
 quien no quito ser muger?  
*Dug.* Quien os mete à vos en esto?  
*Carl.* Quien? el que à vos os metiò  
 en reñirme si habro, ò no:  
 los des estamos sin seso;  
 y asì, dandomos por buenos,  
 irmos es cosa barata,  
 que es un asno quien se mata,  
 qual vos, por duelos agenos.  
*Dug.* Y si fuese el Duque yo,  
 à quien haveis esto dicho?  
*Carl.* Si sois vos, lo dicho dicho.  
*Dug.* No os desdiredes de ello? *Carl.* No?  
 pocas veces me desdigo,  
 porque de honrado me precio:  
*Dug.* Ni sois cobarde, ni necio:  
 yo quiero ser vuestro amigo,  
 quereis vos? *Carl.* Si me estuviere  
 bien, podrà ser que lo sea.  
*Dug.* Y citaraos bien? *Carl.* Quando os vez,  
 y vuestro estado supiere.  
*Dug.* Decidme, pues, vuestro nombre.  
*Carl.* Vos preponeis el partido,  
 lo que me pedis os pido.  
*Dug.* Has visto, Floro, tal hombre?  
 aora y os os ne menester:  
 la necesidad me obliga  
 à que estado, y nombre os diga.  
*Carl.* Mal podeis mi amigo ser,  
 si os fuerza necesidad,  
 que amiaad interessable  
 jamàs ha sido mudable.  
*Dug.* No se obliga una amistad

con buenas obras? *Carl.* A veces;  
mas despues de recibida,  
ò se paga mal, ò se olvida.

*Dug.* Labrador, mas me parece  
Filosofo, que villano.

*Carl.* Lo uno, y otro puede ser.

*Dug.* Què de ello te he de querer  
si me remedia tu mano!

Discrecion tienes estraña,  
aficionado te quedo,  
sacarte del sayal puedo,  
que soy Duque de Bretaña.

*Carl.* Valgame Dios! que el Duque es  
perdone su rabanencia,  
que la noche da licencia,  
y deme à besar los pies  
desde aqui. *Dug.* Llegate mas.

*Carl.* Hame dado una leccion  
la Fabula del Leon,  
ya tu, señor, la sabrás:  
Estaba viejo una vez,  
y tullido, que no es nuevo  
quien anda mucho mancebo,  
estár coxo à la vejez:  
Como no podia cazar,  
y andaba solo, y hambriento;  
remitió al entendimiento  
los pies, que solian volar;  
y llamando à Cortes Reales;  
mandò por edicto, y ley,  
que atendiendo que era Rey  
de todos los animales,  
acudiesen à su cueva;  
fueron todos, y asentados,  
dijo: Vassallos honrados,  
à mi me han dado una nueva  
estraña, y que me provoca  
à pesadumbre, y pasión,  
y es, que dicen, que al Leon  
le guele muy mal la boca:  
No es bien que un supuesto Real,  
de tantos brutos señor,  
en vez de dar buen olor,  
à todos guele tan mal;  
y assi, buscando el remedio;  
hallo, que à todos os toca,  
que llegandoos à mi boca,  
veais si al principio, ò medio  
alguna mueta podrida

guele mal, porque se saque;  
y de esta suerte se aplaque  
afrenta tan conocida.

Metiòse con esto adentro,  
y entrando de en uno en uno;  
no vieron salir ninguno.  
La Raposa, que es el centro  
de malicias, oliò el poste;  
y combidandola à entrar,  
para ver, y visitar  
al Leon, respondiò ofte;  
y asomando la cabeza,  
dixo: por no ser tenida  
por toisca, y descomedida,  
no entro à ver à vuestra Alteza:  
que como passò trabajos,  
unos ajos he almorzado,  
y para un Rey no ay enfado  
como el olor de los ajos:  
por aquesta cerbatana  
vuestra Alteza eche el aliento,  
que si yo por ella siento  
el mal olor, cosa es liana,  
que ay muela con agujero,  
y el sacalla està à otra quenta,  
que yo estoy sin herramienta,  
y en mi vida fuy Barbero.  
Lo mismo somos los dos;  
y en fe de vuestra amistad,  
acérca, me es necesidad,  
porque he dicho mal de vos;  
y un viejo tiene por tema  
decir, quando à alguien me allego  
del Rey, del Sol, y del fuego  
lexos, que de cerca quema.

*Dug.* Pues no me haveis de decir  
quien sois, si os lo he dicho yo.

*Carl.* Antes si, pero ya no,  
por lo que acabais de oir.

*Dug.* No havrà amistad en los dos  
si el nombre encubrièr assi.

*Carl.* Vos me eis menester à mi,  
segun decís, y no à vos:  
si assi amistad no quereis,  
tomaosla, señor, allí.

*Dug.* Sabio simple, ven acá:  
yà he visto lo que os quereis  
tu, y Fenisa, y que ha llegado;  
venciendo estorvo, y temor,

al fin dulce vuestro amor,  
 que espera un enamorado:  
 Si la poca voluntad  
 que tiene de que os caseis  
 el Alcalde, à quien quereis  
 por padre de afinidad,  
 y que à pesar suyo, allanas  
 tapias, saltando paredes,  
 que no es poco hacer mercedes  
 paredes que son villanas.  
 De mi os sentí formar quejas  
 porque efforvo vuestro amor:  
 para gozarle mejor,  
 si à un lado recelos dexas,  
 que dices tienes de mi,  
 y al aposento me guias  
 de Sirena, yà podrías  
 quedar de villano aquí  
 hecho Hidalgo, y Cavallero;  
 y con Fenisa casado.  
 Por alcahuete, Privado! *ap*  
 pero no serè el primero.  
 Tiene mil dificultades,  
 señor, lo que me mandais:  
 El oficio que me dais  
 usafe por las Ciudades,  
 mas no por Aldeas, ni Villas:  
 alcabuete ay à llà  
 señorias, pero acà  
 sufrimòs pocas cosquillas.  
 El uno; lo otro es,  
 que Fenisa estan hermosa  
 como Sirena, y mi esposa,  
 y si allà os meto, despues,  
 quando Sirena os reproche,  
 quiza dareis en Fenisa;  
 que suele el diablo dar prisa,  
 y todo es pardo de noche.  
 Ay en la puerta un cencerro  
 gruñidor, y en el corral  
 ay un pozo sin brocal.  
 Lo tercero, tiene un perro,  
 que si os vè, y desengaderna  
 los dientes, dando tràs vos,  
 no tengo à mucho, pardios,  
 que se os meriende una pierna:  
 Lo quarto, habeis de passar  
 por la cama del Alcalde,  
 y no passareis de valde,

si al mañin siente ladrar;  
 porque si una effaca arranca;  
 mientras se averigua, ò no,  
 si es el Duque es que passò,  
 sabreis-lo que es una tranca:  
 Lo quinto, fuera de aquesto,  
 no os quiero her otro regalo;  
 lo sexto, yà veis que es malo  
 todo lo que toca al sexto.

*Dug.* Mata esse villano, Floro.

*Carl.* No consiento mataduras,  
 ignales semos à obicuras,  
 sin luz no reluze Cloro.  
 Tente, Duque, que es de noche,  
 no te quedes en Belvalle.

*Flor.* Hachas vienen por la calle,  
 y detrás de ellas un coche.

*Dug.* Coche, y hachas por aquí?  
 hachas, y coche en Aldea:  
 quien serà? *Carl.* Sea quien sea,  
 señor Duque, à Dios. *Vase. Dug.* Que asì  
 de los dos se aya burlado  
 un villano? *Flor.* Està en su Villa,  
 y villanos en quadrilla  
 desharàn un campo armado.  
 Oye, que el coche atascò,  
 y no pudiendo arrancar,  
 los ha obligado à apeaar.

*Dug.* No es aquella que saliò  
 la Duquesa? *Flor.* O sueño, ò sì.

*Dug.* Retirate. *Flor.* Para què,  
 si està à tu esposa aquí?  
 la guarnicion de la capa,  
 que con la luz resplandece  
 señor, à tu esposa ofrèce  
 lo que la obscuridad tapa.  
 Yà te ha visto. *Dug.* Por saber  
 lo que es esto, no me voy.

*Salen la Duquesa Leonora de camino, Ludo-  
 vico, y dos Pages con hachas.*

*Leon.* Basta que en Belvalle estoy;  
 hazaña, al fin, de muger  
 recien casada, y zelosa.

*Dug.* Leonora? *con.* Es el Duque? *Dug.* Yà  
 serè Duque, pues està  
 aquí mi Duquesa hermosa.  
 Pues, mi bien, què causa pudo  
 obligaros à tal hora  
 venir asì? *Leon.* Quien no ignora,

què

que amor, por andar desnudo,  
ni de noche temor tiene  
que le salgan à robar,  
ni repara en caminar,  
en fe que con alas viene.  
Como soy recién casada,  
y novicia en el amor,  
después que os quiero, señor;  
me teneis mal enseñada.  
Vi que la noche venia,  
y estando ausente mi dueño;  
lo havia de estar el sueño,  
que sin vuestra compañía  
yá será imposible hallarle;  
y para estar desvelada,  
mas quise hacer la jornada  
que ay de la Corte à Belvalle,  
que à sospechas dar lugar.

*Dug.* El haverme encomendado  
mi padre aumento; y estado  
de Sirena, disculpar  
me puede en esta ocasion.

*Leon.* No tengo yo que os reñir,  
antes vengo por cumplir  
esta justa obligacion.  
Adonde está la Marquesa?

*Dug.* Por aposentarme à mi  
en su casa, vive aqui.

*Leon.* Cortesia suya es esta;  
y vos, porque esté segura,  
sueño, y puerta le guardais.

*Dug.* Quando vos, mi bien, estais  
ausente, vuestra hermosura  
contemplo; como en retrato,  
en la Luna, y las Estrellas.

*Leon.* Y hallaréis mas luz en ellas  
à estas puertas cada rato.

Haced que la llamen luego,  
que ha de ir en mi compañía.

*Dug.* No aguardaremos al día?

*Leon.* Para qué es tanto sosiego?  
Está desapercibido  
à estas horas el Lugar,  
y no podrà apsentar  
los que conmigo han venido:  
la Corte aun no está de aqui  
dos leguas. *Dug.* Yendo con vos;  
docientas no fueran dos.

*Leon.* Pues si esso sentis así,

qué ay que aguardar? *Dug.* Por  
mas cogemos de repente  
à Sirena, que inocente,  
mi bien, de aquesta jornada;  
ha de juzgar por rigor  
lo que, à venir mas de aliento,  
tuviera à entretenimiento.

*Leon.* Yo sé que me hará favor  
en pagar la voluntad,  
y prisa à venir à vella,  
con dar la buelta con ella  
à nuestra Corte, y Ciudad.  
Diganla como aqui estoy.

*Flor.* La puerta han abierto ya.

*Salte Corbato con un candil, y Fenisa*

*Corb.* Quien diabros voces nos dá  
Harre allí: Soy, ò no soy  
Alcalde? *Fen.* Toda la noche  
à nuestra puerta roído?  
Pero, hao, quien ha venido  
acá con cirios, y cochel?  
El Duque, padre, y la Duca.

*Corb.* No era el roído de valde.  
señor? *Dug.* Sois vos el Alcalde?

*Corb.* Aunque la vejez caduca,  
yá so ogaño el embarado.

*Dug.* Y es Fenisa esta doncella?

*Corb.* Para servilie yo, y ella.

*Dug.* Ponedla, Alcalde, en estado;  
que es ya grande. *Corb.* Duermes  
almuerza, y come mejor,  
no la quillotra el amor,  
ni hasta aora canastien;  
quien me mete à mi en metella  
en prensa? *Fen.* Casarme? Xò.

*Dug.* Haced lo que os digo yo,  
ò si no, casaràle ella.

*Salte Sir.* Señora, aqui Vueselencia;  
permítame bese estos pies.

*Dug.* La Marquesa, mi bien, es.

*Leon.* La fama de vuestra ausencia;  
Sirena, me trae así  
de vos tan enamorada,  
que no siento la jornada,  
pues por ella os hallo aqui.  
No he de partirme sin vos,  
que he de ser vuestro galán,  
y ya recelos me dan,  
que estando ausentes las dos;



me habeis de quitar el sueño.  
Si al principio tal favor,  
señora, hallo en vuestro amor,  
aunque en meritos pequeño,  
el mio aceta el partido,  
pues si va à decir verdad,  
muerta por vuestra beldad;  
de Belvalle me despido.  
De muger à muger va  
pata para la traviessa.  
En Belvalle la Duquesa;  
Sale Carlos de galan.

Carl. A escuras se vino acá?  
Dug. O, Carlos? mucho dormis.  
Carl. Si en el Aldea vivis,  
sabreis, que el que en ella mora,  
todo el tiempo, gran señor,  
gasta, si no va à cazar,  
solo en dormir, y jugar.  
Haveis de hacer favor,  
de que sin culpar mi prisa  
en el coche nos entremos,  
y por Belvalle troquemos  
la Corte, porque es precisa  
la ocasion, que de tornarme  
esta misma noche tengo;  
y pues solo à veros vengo,  
ya sin vos no podrè hallarme.  
Cuenta el Duque me havia dado  
de la merced que desea  
Vuefelenia hacerme; y crea,  
que tengo muy deseado  
este punto, que de estàr  
sin padre, y à cargo suyo,  
mi seguridad arguyo.

Leon. No tenemos que esperar,  
que porque mejor lo esteis,  
vengo en persona por vos.  
Sir. Y estaremoslo las dos,  
si vos tal merced me haceis.  
Leon. Ya os entiendo: venga el coche.  
Dug. Floro, cumplid mi deseo  
el amor. Carl. Que en poder veo  
de mi enemigo (cruel noche)  
mi honor? que sufrirlo pudo  
mi amor honrado, Sirena?  
en poder, y casa agena,  
y yo con zelos, y mudo?

Dug. Carlos, mirad que os aguarda  
el oficio que os he dado.

Carl. Yo tengo, señor, cuidado:  
Cerb. Fenila, pon el albarda  
al ruzio, y alto al Molino,  
pues los huéspedes se van:  
echa en las aforjas pan.

Leon. Corto es, Marquesa, el camino:  
Sir. Todo en tu favor se traza: à Carlos  
no tengas, mi bien, temor.  
Carl. Pues soy Cazador mayor,  
recelos, ojo à la caza.

## JORNADA SEGUNDA.

S'alen el Duque, y la Duquesa Leonora.  
Dug. Saben los Cielos, mi Leonora hermosa,  
si desde que mi esposa te nombraron,  
y de dos enlazaron una vida,  
por verla divertida en otra parte,  
quisiera aposentarte de manera  
en ella, que no huviera otra señora,  
que no siendo Leonora, la ocupara.  
Si un Reyno, es cosa clara, que se rige  
de un solo Rey, que elige por cabeza,  
y la naturaleza solamente  
diò al mudo un Sol ardiente, y una Luna;  
si en cada cuerpo es una el alma bella,  
no es bien que estèn en ella dos señores;  
ni ocupen dos amores una casa,  
como en la esfera escasa de mi pecho.  
Diligencias he hecho, que no han sido  
bastantes al olvido: he intentado  
aposentarme, he procurado divertirme;  
y para persuadirme al tuyo honesto,  
las partes he propuesto, que ennoblecen  
tu fama, y enriquecen mi ventura:  
tu virtud, tu hermosura, tu nobleza,  
la cèlebre grandeza de tu Casa  
mi memoria repassa cada dia,  
mas ay, Leonora mia! que no basta  
contra la mala casta de un tyrano,  
que à todo dà de mano, y en mi pecho  
de suerte asiento ha hecho, que cò todo  
alzandose, no ay modo que se aplane,  
fino es que con el saque el alma, y vida,  
que està con el afida, y porque goze  
su Reyno, desconoce al propio dueño:  
esto me quita el sueño, que quisiera

un alma darte entera, y no partidas:  
 no sé qué medio impida aqueste daño,  
 pues contra el defengaño, esposa mía,  
 crece mas cada dia: solo uno  
 hallo, que es oportuno, y provechoso,  
 si bien dificultoso, pues comienza  
 la tímida vergüenza à refrenarle  
 al tiempo de explicarle; y esto pende  
 de tu amor, si le estiendo, Leonor bella,  
 à tanto, que atropella de los celos  
 la línea, y paralelos, porque estriua  
 solo en que el Duque viva, que padecen  
 si el tuyo te parece que es bastante  
 à hazaña semejante, harete cierta  
 de la herida encubierta, que te llama  
 su medico. *Leon.* Quien ama como debo,  
 debaxo el yugo leve, y amoroso  
 del matrimonio, esposo, no repara  
 en cosa, por mas cara que parezca;  
 pues si es bien q se ofrezca al golpe rudo  
 el brazo, aunque desnudo, quando mira  
 que à la cabeza tira, y amenaza:  
 bien es, que de esta traza yo pretenda  
 tu vida, y te defienda, pues estriua  
 mi ser todo, en que viva la cabeza,  
 que la naturaleza en ti me ha dado:  
 si el fin de tu cuidado en mi consiste,  
 no estés, Filipo, triste, dame cuenta  
 de la pasión violenta que te abraza,  
 y pues tienes en casa la ventura  
 que dices, ponte en cura, aunq yo muera.  
*Duq.* O mi bien, quien pudiera, para amarte  
 mejor, desocuparte el alma toda,  
 que hospeda, y acomoda ingratas prèdas:  
 no imagines, ni entiendas que te pido,  
 que si por su marido ofreció Alzeste  
 la vida, imites este exemplo extraño,  
 ni que tan en tu daño mi sosiego  
 te salga, que en el fuego riguroso  
 el amor de tu esposo como à Evadne  
 te arroje; porque gane eterna fama:  
 que ni azero, ni llama han de ser medio,  
 que pueda darme medio à tanta pena.  
 La Marquesa Sirena es el tirano,  
 que con violenta mano se retrata  
 dentro del alma ingrata, y homicida,  
 la posesión debida à tu hermosura,  
 tyranizar procura; yà ha dos años,  
 que con mil defengaños menosprecia

la voluntad, que necia permanece,  
 quanto mas me aborrece, mas con  
 ni el verme mozo amante, ni el  
 illustre que he heredado, y su fe  
 la llamarà, Leonora, ablandar  
 aquel pecho desnudo de elencia,  
 ni el ver que la potencia, en com  
 del poder, cada dia precipita  
 la razon, si la irrita el menosprecio  
 la obligò ( caso necio ) à ser mi  
 viendo, pues, peligrosa mi esperanza  
 para tomar venganza, y olvidarla  
 del alma quise echarla, haciendo  
 suyo, en tiempo pequeño, à mi Leon  
 llamòte, al fin, señora mi Breña  
 y como te acompaña la belleza  
 igual à tu nobleza, creí contento  
 echar del pensamiento al dueño ingr  
 que en el alma retrato, que es  
 de Sirena, y presente tu hermosura  
 en que pizarra dura se esculpiera,  
 que no la echara fuera, y se borra  
 ni el sol de aqueña cara, ni su  
 ni el ver por experiencia, y à impo  
 mi frenesí terrible hizo otra cosa,  
 que aumenta mas furiosa la cruel  
 que ciega se derrama, y como loca  
 se sale por la boca: al fin, Leon  
 viendo de hora en hora alborotada,  
 y yà avanderizada el alma mia,  
 que de tu parte cria atrevimiento,  
 porque el entendimiento te deshe  
 que conoce, y entiende lo que val  
 con armas desiguales, la refrena  
 memoria de Sirena, y de su parte  
 la voluntad reparte, aunque sin  
 la victoria, y despojos de mi vida  
 viendote de vencida, y yà olvidada  
 porque defengañada te siguiese  
 la voluntad, y viesse juntamente  
 tu belleza excelente, y la hermosa  
 de quien mi mal procura, fui por  
 y aquí quise traerla, que un con  
 junto à otro, es ordinario dar mas  
 de la virtud q muestra: de esta suerte  
 creí, mi bien, que en verte mas pe  
 mas hermosa, y discreta. Se calza  
 en ti el alma, y dexara à la Mar  
 de quien, aunque le pesa, le atribuy

la ventaja, que incluye tu hermosura:  
no salí con la cura, antes creciendo  
el fuego en q me enciendo, es yá de suerte,  
que sino es que la muerte le reporte,  
desde que está en la Corte à tal estado  
me trae, q me ha obligado à q disponga  
mi vida, y q la ponga (ay, Leonor bella!)  
è tu mano, q si ella no me sana, (aguardo.  
qualquiera cura es vana. Leon. El como  
Creerás, q me acobardo, y no me atre-  
quando à decirte pruebo mi locura, (vo,  
vicado q tu hermosura, entendimiento,  
y discrecion afrento? Leonor mia,  
quica mi cobardia en esta mano besa.  
q beso, y por qué gano el bié q espero:  
poner mi salud quiero, así me veas  
libre, porque poseas toda el alma,  
que pongas quieta calma à esta tormeta,  
no has de estar descontenta, ni enojarte.

Leon. Empieza à declararte, lisongero.

Duo. Si me juras primero no hacer caso  
de zelos, pues me abraço, aunq proturo  
olvidar. Leon. Yo lo juré ea, acabemos.

Duo. No me causen extremos, tén paciencia:  
yá suele la experiencia haver mostrado  
causar odio, y enfado, si se alcanza  
lo que bate la esperanza mas perfectó:  
yá sabes, que el objeto deseado  
suele hacer al cuidado sabio Apeles,  
que con varios pinceles, en distinta  
color esmalta, y pinta con bosquejos,  
lo que visto de lexos nos asombra,  
y siendo vana sombra, nos parece  
un sol, que resplandece, una hermosura,  
que deleytar procura, y nos provoca;  
mas si la mano toca la fingida  
pintura aperecida, vè el deseo  
ser un grosero angeo, en que aseytado,  
ni cria yerva el prado, ni la fuente  
prosigue su corriente, ni vè, ni habla  
la tabla, que la imagen representa,  
y así lleno de afrenta, busca viva  
la que la perspectiva enseña muerta:  
mi voluntad incierta, que engañada  
vè en Sirena pintada una hermosura  
divina, una cordura deleytable,  
un sol, que hacen amable sus reflexos,  
como la vè de lexos, ignorante  
juzga lo que delante le parece,

y engañada aperece, como loto,  
lo que si gusta, y toca, ser podría  
que hiciesse, esposa mia, mas segura  
la divina hermosura, que en ti tiene,  
y el aborrecimiento, y el engaño  
remediasen el daño que me abraza:  
el remedio está en casa, por quien peno;  
tu has de ser mi Galeno, y mi bien todo;  
haz, Leonora, de modo, aunq provoque  
tus zelos, que yo toque esta pinturas  
defengañar procura mi deseo,  
sepa yo si es angeo, comparado  
contigo, este adorado desatino:  
sepa yo si es divino, ò si es humano  
este Angel, porque sano, como es justo,  
te estime mas mi gusto, y la experiencia  
me enseñe la excelencia, mi Leonora,  
con que eres vencedora, y yo mudado,  
buelva defengañado, y reducido,  
no à darte dividido, sino entero  
un amor verdadero. Leon. La primera  
muger, que sea tercera de su esposo  
seré, mas si es forzoso el agradarte,  
y à costa he de curarte de mi gusto,  
vaya con Dios, y yo gusto darte en esta  
ta vida con el sello: à los desvelos  
de averiguados zelos pondré pausa,  
si con tan justa causa no dia pena:  
persuadiré à Sirena con caricias,  
con ruegos, con albricias: y de modo  
tentaré el vado todo, que si à ruegos  
muestra desdeñes ciegos, y te agrada  
su belleza forzada, à que la fuerzes,  
y el torpe gusto esfuerzes daré traza:  
estás contentó? Duo. Enlaza en este cuello  
el toyson rico, y bello de tus brazos,  
acorta, mi bien, plazos, pues acortas,  
si à mi dicha la exortas, el agravio  
q te hago, y cuerdo, y sabio, podré darte  
toda el alma, que jura de adorarle. Vase

Leon. No sé como he reprimido  
el impetu à la pasión,  
ni como mi corazon  
disfamar ha podido:  
ha visto el mundo, ò ha oído  
combate de amor mas recio?  
hà, Filipo, torpe, y necio,  
à engendrar en mi comienzo  
y enganza tu desvergüenza,

y desden mi menosprecio:  
 Tan fuerte es una muger,  
 que la pruebas en tu daño:  
 tan sufrible un desengaño,  
 que en mi le quieras hacer:  
 no pudieras escoger  
 otra te creera mejor,  
 ignorante pretensor?  
 no es mucho, pues indiscreto  
 me pierdes así el respeto,  
 que yo te pierda el amor.  
 Pon los ojos en Sirena,  
 necio, que yo los pondré  
 en quien venganza me dé  
 de tu desprecio, y mi penas  
 tu tercera hacesme ordenar,  
 que yo te haré mi tercero,  
 porque por tus filos quiero  
 vengarme de esta manera,  
 para que tu honra muera  
 con las armas que yo muero.

*Sale Sirena.*

*Sir.* Para ser vuestra Excelencia  
 la guarda, que se ha encargado  
 de mí, muy poco cuidado  
 despierta mi diligencia:  
 dos horas ha, que en su ausencia  
 el recelo me provoca,  
 de que con voluntad poca,  
 (pues que tanto se retira)  
 las cosas de mi honor mira.

*Leon.* Ay, Sirena, que estóy loca!  
 Si de pesar no rebierto,  
 es por ver que la esperanza  
 que tengo de la venganza,  
 dà riendas al sufrimiento:  
 que ofendiendo al Sacramento  
 conyugal, busque un marido  
 otro amor, yà es permitido,  
 y que su talamo ofenda,  
 aunque lo sepa, y entienda  
 la esposa que ha aborrecido:  
 pero que se descomida,  
 y sea tal su desatato,  
 que para tan torpe trato  
 ayuda à su muger pida:  
 oy le quita la vida,  
 à no juzgar por mejor  
 quitarle, amiga, el honor.

en el tan mal empleado.

*Sir.* Ocasión justa te he dado,  
 mas miraslo mejor:  
 que siempre el agravio saca  
 palabras que la ira ofrece,  
 y el alma noble aborrece,  
 aunque con ellas se aplaca.

*Leon.* No halla mejor triaca,  
 Marquesa, el veneno recio  
 de mi injuria, y menosprecio  
 en esto me determino,  
 pague así su desatino  
 un marido, que estan necio:  
 Tan leños de imaginar  
 está, que me agravia en esto,  
 que en mi interés propio ha puesto  
 el dár à su amor lugar:  
 en llegandote à gozar,  
 dice, que echandote fuera  
 del corazon, que es tu esfera,  
 si aora soy aborrecida,  
 el alma por ti partida,  
 me bolverà à dar enteras,  
 y así, que te solicite  
 pide con ruegos, con trazas,  
 con joyas, con amenazas,  
 porque à su locura imite.  
 Si para que me ejercite  
 en oficio tan honrado,  
 nombre de esposa me ha dado,  
 y à esto vine de Borgoña,  
 yo le daré la ponzoña  
 misma, que à beber me ha dado:  
 para con Dios, tanta pena  
 llega el hombre à merecer,  
 que hace agravio à su muger,  
 como la esposa, Sirena.

*Sir.* Señora mia, refrena  
 resolucion tan extraña.

*Leon.* El Duque me desengaña,  
 no ay que hablar, à ser primera  
 vine, y no infame tercera,  
 desde Borgoña à Breaña:  
 goce el Duque tu hermosura,  
 que yà en mi no ay resistencia.

*Sir.* Luego con vuestra Excelencia  
 mi honra no está segura:  
 Luego yà salió perjura  
 la fe, que de defender

mi fama quiere romper?  
 Si tu amistad no me ayuda,  
 como mi honor pongo en duda;  
 el ruyó pienso poner.  
 El Duque, y su desatino  
 mi afición bolvió en furor,  
 porque del mas fino amor  
 nace el odio, que es mas fino;  
 si por aquete camino  
 no me ayudas con mi fe,  
 tu honor à riesgo pondré,  
 dando à mi enojo motivo,  
 pues quando mi honor derribo,  
 no ha de haver honor en pie.  
 Los ojos ha puesto en ti  
 el Duque para cegarlos,  
 y yo los he puesto en Carlos  
 tu primo. *Sir.* Como? ay de mí!  
 Mi desprecio vengo así;  
 à amar à Carlos me animo,  
 ni honra, ni vida estimo;  
 de su prima vengo à ser  
 vengera, y así he de hacer  
 que lo seas de tu primo:  
 hego me ha solicitarte,  
 y quete ruegue permite;  
 yo haré que él le solicite,  
 y le ruegue de mi parte.  
*Sir.* Vendrás à desenojarte,  
 y mirarlo mejor.  
*Leon.* Ya lo he visto; mi rigor  
 ha dado aquella sentenciá:  
 Sirena, yí no ay paciencia;  
 yí no ay seso, no ay honor.  
 Si por tí Carlos me ama,  
 al Duque haré tal engaño;  
 que resultando en su daño,  
 quede segura tu fama;  
 pero si no, de su llama  
 aquella noche has de ser  
 materia para encender  
 mi fama. *Sir.* Qué es esto, Cielos,  
 entre la deshonra, y zelos  
 me haveis venido à meter?  
 Antes que pierda el honor,  
 la vida el Duque destroce,  
 y antes que Leonora goce  
 de Carlos, me mate amor:  
 ¿qué qual daño es menor?

dár al Duque aborrecible  
 contento, es caso terrible;  
 pues ser solicitadora  
 yo con Carlos por Leonora,  
 esso no, que es imposible:  
 qué he de hacer? triste de mí!  
*Leon.* Marquesa, à Carlos prevén;  
 que à las dos nos está bien  
 vengernos del Duque así.  
*Sir.* Disimular quiero aquí  
 el tormento que reprimo.  
 Tu gusto, señora, estimo;  
 mas mira. *Leon.* No ay que mirar;  
 embia luego à llamar,  
 Sirena, à Carlos tu primo:  
 busca amorosa eloquencia  
 con que persuadirle puedas;  
 y si victoriosa quedas,  
 haz que venga à mi presencia;  
*Sir.* Si de dár à Vuecelencia  
 contento, segura estoy  
 del Duque, à servirla voy.  
 Aora, Carlos, veré  
 los quilates de la fe,  
 que empiezo à probar desde oy. *Vase*  
*Leon.* Si consiste la prudencia  
 en el saber elegir  
 medios para conseguir  
 el fin de una diligencia,  
 la deshonestá insolencia  
 del Duque, quan imprudente  
 es, me ha mostrado al presente  
 en los medios que ha buscado,  
 pues ellos medio me han dado  
 para que su fama afrente.

*Sale Carlos.*

*Carl.* Tener en casa el sustento,  
 y no poderlo comer,  
 cofres de oro poseer,  
 y estar pobre el avariento;  
 en el rico estar sediento,  
 sin agua, y sal en el mar,  
 con alas, y no bolar,  
 todo esto junto en mí passa;  
 pues tengo à Sirena en casa,  
 y nunca la puedo hablar.  
*Leon.* Carlos? *Carl.* Gran señora? *Leon.* Pues  
 de que venis pensativo?  
*Carl.* Disgustos son con que vivo.

después que aquí estoy. *Leon.* Después:  
pues en qué dama haveis puesto  
el pensamiento, que necia,  
las muchas partes desprecia  
de vuestro talle dispuesto?

*Carl.* No sé à qué sabe, señora, más que  
esse manjar hasta aora.

*Leon.* Mucho debeis à los Cielos;  
quereis bien? *Carl.* Ni bien, ni mal.

*Leon.* Miradlo, Carlos, mejor,  
que yo sé que os tiene amor  
una dama principal  
de Palacio. *Carl.* A mí. *Leon.* Y por veros  
en donde esforvos no huviera,  
no sé si la vida diera,  
que sustenta con quereros.

*Carl.* Si le ha contado Sirena  
à Leonora nuestro amor?  
pero no hará tal error,  
pues no me ha puesto otra pena  
fino el silencio discreto,  
después que con ella trato.

*Leon.* Si dais lugar al recato,  
y no ofendeis al secreto,  
à un Duque, Carlos, sé yo  
que esta Dama desestima  
por vuestra causa. *Carl.* Mi prima  
cuenta de todo la dió.

No ay mas, el deseo de hallar  
traza de verme, y hablarme,  
pudo solo por amarme  
peligros atropellar.

Y porque es la Duquesa  
segura de los desvelos  
que el Duque ha dado à sus zelos;  
con este medio intercesa  
su amistad, y intercesion,  
para que pueda segura  
hablarme; estraña cordura!  
peregrina discrecion!

*Leon.* Entrado haveis en consejo  
con vos mismo, y sois prudente;  
que en peligro tan urgente  
no es mucho que esteis perplexo;  
Mas pues que yo os aseguro,  
no creo que hará el temor  
agravio à mi mucho amor.

*Carl.* Aunque es el enigma obscuro;

no tanto, que de él no entienda  
quan favorecido quedo  
de Vueselencia, ni puedo,  
ni es prudencia, que pretenda  
agradecer con razones  
el bien que de vos consigo:  
solo, gran señora, digo,  
que à tantas obligaciones  
pienso pagar, con quedar  
por vuestro cautivo, y preso;  
y en señal, la mano os beso.

*Leon.* Poco hubo que negociar,  
la materia hallé dispuesta,  
Carlos, que dudaba en vos.

*Carl.* Ya ha un año, y va para dos,  
que el amor que os manifiesta  
mi pecho, tuve encebierito.

*Leon.* Pues de un año, y à habra amor.

*Carl.* Tuve del Duque temor.

*Leon.* Castigad su desconcierto,  
y entrad vos en su lugar:

lo que vuestra prima bella  
os dixere, haced; con ella  
podeis sin temor hablar:  
seguid las trazas que os diere;

que yo os facilitaré  
esforvos, y dispondré  
todo lo que ella os dixere;  
pues con tal intercesora,  
sin peligro de mudanza,  
dareis del Duque venganza  
à una muger que os adora. *Vase*

*Carl.* Llegó mi dicha à su extremo,  
Sirena, si para hablarte  
Leonora está de mi parte;  
què ay que dudar, ò què temor!  
Afuera, zelosa pena,  
no pongais mi dicha en duda,  
pues la Duquesa me ayuda,  
y es tan constante Sirena. *Vase*

*Salen el Duque, y Floro.*

*Duq.* No ha de quedar diligencia  
que no intente, hasta vencer  
la espantosa resistencia,  
Floro, que en esta muger  
martiriza mi paciencia.  
La Duquesa, persuadida  
de mis ruegos, y desvelos;  
de sus agravios se olvida.

y anteponiendo á sus zelos  
el remedio de mi vida,  
me promete hacerse guerra  
i si misma, por templar  
el fuego que en mí se encierra,  
y persuadirla, hasta dar  
con su fortaleza en tierra.  
Para que al extremo llegue  
siempre mi vivo cuidado,  
y mi tormento sosiegue,  
que me llamen he mandado  
á Carlos, porque la ruegue,  
solicite, y persuada,  
que aunque forzarla pudiera,  
nunca la frente alcanzada  
por fuerza, de ella se espera  
lo que estando sazónada,  
con sazón quiero cogella.  
Si en el consejo de estado  
de amor, donde se atropella  
la razón, se letrado  
por no regirse por ella,  
le admitieran pareceres,  
uno pudiera yo darte  
saludable, si es que quieres,  
gran señor, no despeñarte.  
Tal puede ser el que dieres,  
que le estime, sino es  
divertirme de Sirena.  
Flor. No, gran señor. Duq. Dile, pues,  
Flor. Edificas sobre arena,  
y todo ha sido al revés.  
cuanto hasta este punto has hecho.  
Un Filósofo enseñaba  
su facultad; fatís fecho,  
que por sus letras ganaba  
juntamente honra, y provecho.  
al que estudiado no havia,  
con un precio moderado  
á su escuela le admitias;  
pero el que estaba enseñado,  
y algunas letras tenia,  
dos precios havia de darle,  
si oyente havia de ser,  
uno, por enseñarle,  
que sobre ageno saber  
no queria lección darle;  
y otro, por bolver de nuevo  
á hacerle en su escuela sabio.

yo, que esta opinion apruebo;  
si no lo juzgas á agravio,  
á cumplir tu amor me atrevo;  
pero con tal condicion,  
que deshagas quanto has hecho  
en tu ciega pretension,  
pues no será de provecho  
de otra suerte la lección.  
Yá que al principio lo erraste,  
pues sin curar dentro el mal  
con Leonora te casaste,  
siendo Sirena tu igual,  
y así imposibilitaste  
el alcanzarla mejor,  
y remediarle no puede  
tan desenfrenado ardor;  
porque incurable no quede  
de todo punto tu amor,  
has de deshacer aora  
el disparate que has hecho,  
pues viendo lo que te adora,  
quieres que ablande su pecho  
la Duquesa mi señora,  
que por mas que te parece,  
que terciar tu amor intenta,  
ó este agravio le enloquece,  
ó si no liente esta afrenta:  
la Duquesa te aborreces,  
y será cosa pesada  
qualquiera de estas, señor,  
que en la muger injuriada  
nunca ay venganza mayor  
como la disimulada.  
No has de procurar tampoco,  
que sea Carlos tu tercero,  
por los peligros que toco,  
que es Carlos muy Cavallero;  
y si le tienes en poco,  
como el honor de su prima  
por tantas partes le alcanza;  
si aqueste agravio le anima,  
podrá ser que á la venganza  
le fuerze tu desestima.  
Sirena es, señor, muger,  
como tal ha de acudir  
al natural de su ser;  
lo que mas suelen sentir,  
es el verse aborrecer  
de quien las quiso primero.

¿digo que la has olvidado,  
no la mires lisonjero,  
preguntala descuidado,  
y respondela severo.  
Quando la hables, bosteza;  
si cuidadosa te mira,  
buelve à un lado la cabeza,  
de quando en quando suspira;  
muestra, hablandola, trilleza,  
ponte en parte que te vea  
celebrar algun papel  
à solas, y aquesto sea  
singingo la letra en èl,  
y porque despues le lea,  
haz, al facer el pañuelo,  
despues que le ayas guardado,  
que se te cae en el suelo,  
escribe en èl, el cuidado  
de una dama, con rezelo  
de que à Sirena procuras,  
y en su amor te desvaneces,  
y por mas que la aseguras  
lo mucho que la aborreces,  
que mientes en quanto juras:  
veràs, aunque el corazon  
tenga como el bronce recio,  
que vale en esta ocasion  
mas una hora de desprecio,  
que un año de pretension.

Duq. Como Medico de Aldea  
comunes recetas das:  
en barbaros las emplea,  
que en la Corte no hallaràs  
quien las admita, ni crea,  
Los medios que yo he escogido  
me daràn por fuerza, ó grado  
el gusto, que no he adquirido,  
que el trabajo que he pasado  
no lo he de dexar perdido:  
Estudia un consejo nuevo,  
y dexame hacer à mi,  
que el camino se que llevo.  
Flor. La Duquesa viene aqui.  
Duq. Vete, pues, Floro. Flor. No apruebo,  
por mas que te determines,  
tan peligroso remedio.  
Duq. No importa que esto imagines.  
Flor. Malos principios, y medios,  
nunca alcanzan buenos fines.

Leon. Duque y la mayor hazaña  
que han visto jamás los Cielos;  
tiene oy de honrarme en Bretaña  
contra el rigor de mis zelos:  
el amor que me acompaña,  
y te tengo, me ha podido  
persuadir, que hable à Sirena:  
con lagrimas la he pedido,  
que dando alivio à tu pena,  
la esperanza que he perdido,  
y me robò su beidad,  
me la procure bolver,  
que quiero, aunque es necedad;  
verte mas en su poder,  
que verte sin voluntad:  
he dicho, que si à tu pena  
una vez alivio dà,  
y sus desdenes refrena,  
segura se casarà  
con el Duque de Lorena:  
à quien por ti la prometo,  
que goze tu amor prestado;  
pues lo sufro, y en efecto,  
que ponga su honra, y cuidado  
en las manos del secreto;  
puedo hazer mas? Duq. No te quis  
hacer exageraciones,  
porque pagar presto espero,  
mi bien, tus obligaciones,  
no partido, sino enteros;  
mas què respondes? Leon. No ay tal  
que à los principios no sea,  
Filipo, dificultosa:  
quando la hablo, colorea,  
entre ayrada, y vergonzosa.  
Duq. Reyna agora la verguenza,  
y el temor que de ella nace.  
Leon. Yo harè que tu amor la verguenza  
porque yà sabes que haze  
la mitad el que comienza.  
Una cosa solamente  
falta, Duque, por arribo  
de la conquista presente,  
y es, obligar à su primo:  
que el persuadirla un pariente,  
à quien parte del honor,  
y de su deshonra cabe,  
hace el peligro menor.



To ingenio mi dicha alabe,  
tu lealtad, tu firme amor.  
No es bueno, que havia embiado  
con aqueſte ſin por el!  
Carlos es noble, y honrado,  
no te declares con el,  
por ſi acalo alborotado  
llega à perderſe el reſpeto:  
yo lo diſpondrè mejor,  
que ſoy muger en eſto:  
Encubrele de tu amor  
el penſamiento ſecreto,  
y dile, que ſi deſea  
ſervirte, y tenerte grato;  
con mas frecuencia me vea;  
y con prudencia, y recato  
quanto le dixere crea,  
porque en darme guſto à mi  
eſtriva todo tu guſto.

Dug. Dices bien, yo lo harè aſſi.

Leor. Y yo con caſtigo juſto  
me pienſo vengar de ti  
haciendote mi tercero,  
pues que tu tercera me haces.

Dug. Si à Sirena por ti adquiriero,  
deſpues con eternas pazes  
ſervirte, Leonora, eſpero.

Leor. Carlos viene, el declararte  
eſcuſa con el, y di,  
que el ſervirme es agradarte:  
Embiarſe luego? Dug. Si,  
luego, Duqueſa, irà à hablarte. *Vaſe*

*Salen Carlos.*

Carl. Què manda vueſtra Excelencia?

Dug. La Baronia de Flor  
eſtá vaca, y el valor,  
Carlos, de vueſtra preſencia  
por dueño os ha de tener:  
Baron de Flor ſois deſde oy.

Carl. Tu eſclavo ſi, aqueſto ſoy.

Dug. Dicen, que llega à valer  
ſeis mil ducados de rentas;  
mas yo prometo aumentarlos  
con otras mercedes, Carlos,  
que os tengo muy por mi quenta.

Carl. Ya deſeo, que ſe ofrezca  
ocaſion en que poder  
con algun ſervicio hacer,  
que tanta merced merezca.

Dug. La que entre manos traeis  
os le puede bien cumplir,  
ſi me deſeais ſervir  
ſegun me lo prometeis.

Carl. Mas que es la merced tan cara,  
que quiere, que interceſſor  
con mi eſpota ſea en ſu amor:  
morirè ſi ſe declara.  
Digame vueſtra Excelencia  
de mi en que ſe ſervirà.

Dug. La Duqueſa os lo dirà,  
id, Carlos, à ſu preſencia:  
haced lo que ella os mandare;  
dadla guſto vos, que aſſi  
me tendreis contento à mi;  
y advertid, que no repare  
en pelìgros de honra, ò fama  
vueſtro recelo, que à todo  
por libraros me acomodo:  
andad, que Leonora os llama.

Carl. Declaraos mas, gran ſeñor,  
mirad, que conſuſo quedo.

Dug. Carlos amigo, no puedo,  
ella os lo dirà mejor:  
haced diligente vos  
lo que os pide, y aconseja;  
y advertid, que ſi ſe quexa,  
hemos de reñir los dos. *Vaſe*

Carl. Ay conſaſion mas citraña!  
La Duqueſa no me ànima  
para que ſirva à mi prima?  
No ha que el Duque de Bretaña  
ſin ſeſſo por ella anda  
dos años? Pues como aora  
me pide, que hable à Leonora;  
y cumpla lo que me manda?  
Ella manda que à Sirena  
ſirva, y me promete dar  
para gozarla lugar.  
El Duque tambien ordena;  
que obedezca à la Duqueſa.  
Si el obedecer me eſtá  
tan bien, què pena me da?  
què temo? de què me peſa?  
Paes con el Duque, y Leonora  
cumplo con mi amor ardiente,  
digo que ſoy obediente  
mas que un Frayle deſde aora.

Sale Sirena.

*Sir.* Por muchos años, y buenos,  
aunque sea à colla mia,  
se emplee Vuescñoria  
en pensamientos agenos,  
y mejore de aficion,  
que por lo bien que ie està,  
una tercera tendrà  
en mi con obligacion,  
aunque lo sienta, y me pese  
de acudir desde este dia  
à su gusto. *Carl.* Espòsa mia,  
què modo de hablar es este?

Sale un Page.

*Pag.* A Vuescñoria espera  
la Duquesa. *Sir.* A mi? yà voy:

*Carl.* Qué es esto, prima? *Sir.* No soy  
prima yà, sino tercera. *Vanse*

*Carl.* Tercera? como, ò de quien?  
Cielos, añadi eslabones

de enredos, y confusiones,  
para que muerte me den.

En què encantamiento estoy?  
¿valgame Dios! si he perdido

con la ventura el sentido?  
què hechizos me espantan oy?

Leonora ayudarme ordena,  
el mismo Duque me obliga

à que la obedezca, y diga,  
yo adoro solo à Sirena,

y quando mi amor espera  
gozarla, y su esposo soy,

se vâ, y me dice: no soy  
prima yà, sino tercera.

Hî, Corte llena de encantos,  
libreme el Cielo de ti!

Sale un Page.

*Pag.* El Duque os llama. *Carl.* A mi? *Pag.* Sì,

*Carl.* Despertadme, Cielos santos.

*Pag.* Mudad vestido, que quiere  
salir con vos à rondar.

*Carl.* Si se llega à declarar,  
y à mi confusion luz diere,

yo escribirè esta quimera.

*Pag.* Venis? *Carl.* A vestirme voy:  
Que me dixesse, no soy

prima yà, sino tercera? *Vanse*  
Salen la Duquesa, y Sirena à la ventana.

*Leon.* Digo, pues, Sirena amiga,

que quando à Carlos hablè,  
y le contè mi fatiga,  
tan de mi parte le nallè,  
que nose como te diga  
el gozo que recibì:  
quan pocos estorvos puse,  
ni de oirme se alterò,  
ni me respondiò confuso,  
ni al rostro el color mudò,  
antes alegre, y humano  
mi dicha hizo manifiesta,  
pues de puro cortesano,  
en lugar de la respuesta,  
los labios puso en mi mano.

*Sir.* Pues tan presto, gran señora!  
mira, que es Carlos discreto.

*Leon.* Marquesa, Carlos me adora:  
el temor tuvo secreto

lo que manifestò aora.  
Un año, y vâ para dos

ha que se muere por mi.  
*Sir.* Para uno sois los dos:

Que no me arroje de aqui!  
el firme Carlos sois vos!

en tierra à la primer prueba!  
Si una muger se mudara,

que en si la inconstancia lleva;  
què tantas veces en cara

la dieran todos con Eva?  
Ay, hombres, hombres! *Leon.* Para

que de mi biente ha pesado,  
pues mi dicha te enmudece.

*Sir.* Tieneme puesta en cuidado  
el peligro à què se ofrece,

si à saberlo el Duque alcanza,  
mi primo. *Leon.* Amor es discreto;

indultriosa la venganza,  
y en las manos del secreto

no ay rezelos de mudanza.  
Para esto te he menester,

no para que à Carlos hables.

*Sir.* Frágil llamais nuestro ser,  
hombres, y en el ser mudables

sois menos que una muger!

*Leon.* Sabes lo que he colegido  
del pesar que has enseñado

à la fuerte que he teñido,  
que si à Carlos se llamado,  
debe de ser tu escogido:

bien le quierres. *Sir.* Si te engaña  
 mi sospechosa quimera,  
 cree, que no soy tan estraña,  
 si amara, que no quisiera  
 ser Duquesa de Bretaña,  
 mas que ser Dama de Carlos:  
 mas no sé: de zelos me muero.  
*Sir.* Y yo no puedo ocultarlos.  
*Gente* ha venido al terrero;  
 mas yo vendré à averiguarlos.  
*Salen el Duque, y Carlos de noche.*  
*Duq.* Traidor, no busques rodeos,  
 que ya conozco la causa  
 porque tanto dificultades  
 lo que mis penas te mandan:  
 por mas que encubrirte pienes,  
 la turbacion con que hablas  
 me enseña por el aliento  
 las traiciones de tu alma:  
 No es la honra de Sirena  
 la que rezelas, y guardas,  
 sino el tenerla en mi agravio;  
 mas que prima, portu Dama.  
*Carl.* Gran señor, sossiegate,  
 y con la colera embayna  
 el enojo, que te incita,  
 sin razon, à la venganza.  
 Qué has visto en mí, que te obligue,  
 y à creer te persuada,  
 haciendote competencia,  
 que à mi prima adora mi alma:  
 Así se encubre el amor,  
 que en ser año nunca calla,  
 y en ser fuego, manifiesta  
 donde vive en humo, y llamas:  
 No me tengas por tan vil,  
 que si yo à Sirena amara,  
 aunque tu vasallo soy,  
 sufriera que la sacaras  
 de Belvalle, y la traxeras  
 à tu Corte, y à tu casa,  
 donde creciendo mis zelos,  
 mis tormentos aumentaras.  
 Que yo sienta (siendo noble)  
 que tercero vil me hagas  
 de quien, por ser prima mia,  
 me ha de caber de su infamia  
 tanta parte, no te espantes,  
 pues sabes lo que Bretaña

me estima, y que soy tu deudo,  
 y de lo mejor de Francia.  
*Duq.* Pues qué afrenta te se figue  
 de que cumpla mi esperanza  
 tu prima, y la goze yo,  
 si quando me satisfaga,  
 dando à Leonora la muerte,  
 la has de ver enronizada  
 sobre mi Silla Ducal.  
*Carl.* Hablar siento en la ventana:  
 mira, gran señor, que piden  
 mas recato estas palabras.  
*Duq.* Quien puede ser? *Carl.* Facilmente  
 lo sabrás, si oyendo callas.  
*Sir.* Mal sabes quien es Sirena:  
 ni he dado, ni daré entrada  
 en mi vida à amores locos,  
 sin obras, y con palabras.  
*Duq.* No es tu prima? *Carl.* Ella parece:  
*Duq.* Carlos, disculpas no bastan  
 à asegurarme de ti:  
 si pretendes confirmarlas,  
 habla con Sirena agora;  
 finge, que no te acompañe  
 ninguno, y colegirán  
 mis zelos de tus palabras  
 si la pretendes, ò no:  
 la obscuridad nos ampara  
 para que verme no pueda,  
 así sabré si me engañas.  
*Carl.* Qué la tengo de decir?  
*Duq.* Desdenes, desconfianzas,  
 zelos, aborrecimientos,  
 con que la provoques, y hagas  
 que te responda: veré  
 mis sospechas confirmadas,  
 ò mas firme tu lealtad.  
*Carl.* Ay confusion mas estraña!  
 De esta vez mi poca dicha,  
 dandome la muerte, saca  
 año y medio de secreto,  
 para avergonzarme, à plaza.  
 O, peligros del honor!  
*Duq.* No ilegas: qué te acobardas?  
*Carl.* Lo que he de decir prevengo.  
 Hà de las rehas! *Sir.* Quien llama?  
*Carl.* Carlos soy. *Sir.* Oye, Marquesa,  
 de los zelos que me causas  
 has de asegurarme agora;

no digas, que à la ventana  
estoy contigo. *Sir.* Pues qué?

*Leon.* Finge, que porque me ama,  
y en mis memorias se ocupa,  
pierdes el seso, y te abrasas:  
pídele zelos de mí.

*Sir.* No los pediré sin causa. *ap.*

*Le n.* Qué dices? *Sir.* Que por servirte;  
quiero hacer lo que me mandas,  
Há, Carlos, rondando vos?  
tencis en Palacio Dama?  
no os dexan dormir sospechas;  
llorais desden, ò mudanzas?

*Car.* Quien os mete à vos en esso?

*Sir.* Ser vuestra prima no basta  
para correr por mi cuenta  
vuestras dichas, ò desgracias?

*Carl.* Pues qué? es pedirme esso zelos?

*Sir.* Fuera mucho? *Carl.* Si me cansa  
vuestra memoria de suerte,  
que no ay cosa mas contraria  
para mi gusto, que oiros,  
por qué con vuestras palabras  
aguais de mis pensamientos  
pretensiones, y esperanzas;  
eos querido yo jamás?

*Sir.* A qué proposito, y causa  
eslabonais disparates?  
pidoos yo cuenta tan larga?  
eos rogado, que me ameis  
alguna vez? qué embaxadas  
de mi parte os solicitan?  
qué papeles os enfadan?  
qué prendas mías adornan  
en publico vuestras galas,  
y en secreto vueiros gustos?  
si burlando os preguntaba  
por la Dama que os desvela,  
buen provecho, primo, os haga:  
desde aqui, por no enfadaros,  
juro, no hablaros palabra,  
ni veros. *Carl.* Estás contento?

*Sir.* Vives ya defengañada?

*Dug.* Carlos, prosigue tu tema,  
que me enamora la gracia  
de aquellos dulces desdenes:

*Leon.* Sirena, presto te causas  
de asegurar el amor,  
y fe que Carlos me guarda:

quando por mite desprecia;  
muestra que estás enojada:  
pídele zelos por mí,  
y entretengan mi esperanza  
estas burlas. *Sir.* Estas veras  
dirás mejor, pues me maran.

*Dug.* Veamos como te ayras:  
Carlos, enojala, acaba.

*Carl.* Que à esto el Duque me esfuerza!  
Ay, Sirena de mi alma,  
qual debes de estar conmigo!

*Dug.* Qué esperas, Carlos? *Carl.* Mi Dama  
por vos, Sirena, me mira  
sospechosa, y agraviada,  
zelos tiene de que os quiero;  
dos dias ha que no me habla  
por verme con vos hablar;  
y sin el sol de su cara  
qué he de hacer? à mí me importa  
la vida el asegurarla,  
aunque sea à costa vuestra,  
y pues os vâ poco, ò nada,  
ni me hableis, ni me mireis;  
antes quando entrare en casa  
del Duque, si os encontrare,  
echad vos por otra sala.

*Leon.* Mis zelos ha penetrado:  
para asegurar mis ansias  
ménosprecia à la Marquesa:  
ò, amor discreto, que os falta?

*Carl.* Esto, Sirena, os suplico.

*Sir.* Esso mismo imaginaba  
pediros, Carlos, yo à vos,  
que de resistir cansada  
pretensiones de dos años,  
ha podido la constancia  
de un amante, à quien y à quiero;  
en mi pecho encender brasas:  
de vos está rezeloso,  
contandoos los passos anda,  
puede mucho, y haraos mal,  
si hablando conmigo os halia:  
no alceis los ojos à verme.

*Carl.* Como? Ay, Cielos! si esso passa,  
y el Duque mi honor usurpa,  
como no tomo venganza  
de mi mismo? mas dirâlo  
zelosa de mis palabras.

*Dug.* Carlos, si mis dichas oyes,

llega à abrazarme , què aguardas?

pideme largas albricias,  
no vés como se declara  
en mi favor la Marquesa?  
O , venturosa mudanza!  
ò , averiguacion discreta!  
ò , firmeza bien empleada!

*Carl.* Pues de fingir desatinos  
tanto interés tu amor saca,  
fingirme zeloso quierot:  
veamos en lo que para  
cata quimera. *Dug.* Bien dices.

*Carl.* Hablèmos verdades , alma ,  
aunque la vida nos cueste:  
à luz mis desdichas salgan,  
rompa mi agravio el silencio;  
mudo fui dos años , basta.  
Con què pequeña ocasion  
me dás à entender , ingrata;

que eres muger , y que es fuerza  
pagar pecho à la mudanza!

Y yo sé , que al Duque quieres;  
que à no amarle , no bastaran  
para traerle à su Corte  
persuaciones , ni amenazas.  
Goza , en mi agravio , y tu afrenta;  
su amor mutable , y tu infamia,  
que para no verla yo,  
muerte me dará esta daga.

*Vase à dar con la daga , y tienele el Duque.*

*Dug.* Carlos , para burlas sobrant:  
estás loco? *Carl.* Pues pensabas  
que me mataba de veras?

*Dug.* Es de fuerre la eficacia  
con que zeloso te finges,  
que por instantes me engañas:

*Carl.* Todo es de burlas: Ay , Cielo ,  
si de veras me matara!

*Carl.* No vés , que zelos te pide?  
luego mis sospechas claras  
de engaños averiguan:

què es esto , Sirena? *Sir.* Calla;  
que lo dice porque reme,  
sriendo de mi sangre , y casa,  
que con los demás le injuriet:  
porque veas si te ama,  
de ti le he de pedir zelos.

Carlos , si aora me mandas;

que ni te hable , ni vea;  
y estú zelosa tu Dama,  
por què me injurias así?  
por que mudable me llamas?  
Como primo te he querido,  
nunca he pasado la raya  
del parentesco , ni amor,  
que y à vés , si la passara,  
los zelos que te pidiera  
de la Duquesa à quien hablas;  
à costa de la lealtad,  
que al Duque tu amor quebranta.

*Dug.* Como es esto? *Carl.* El verme hablar  
con la Duquesa , à quien mandas,  
que à ménudo sirva , y vea,  
la ha dado , gran señor , causa  
para pensar tal malicia.

*Dug.* Es discreta , no me espanta;  
que ay ocasion de creerlo,  
no se te dà , Carlos , nada.

*Sir.* Si afrento , porque amo al Duque;  
tu linage , y mi prosapia,  
por esto le honraré mucho  
la lealtad , que al Duque guardas:  
vayase lo uno por lo otro;  
si quieres que calle , calla,  
y à Dios , que siento ruido.

*Leon.* Adonde vés? *Sir.* No sé. *Leon.* Aguarda.

*Sir.* No puedo. *Leon.* Confusa voy. *Vase Sir.*  
y entre temor , y esperanza,  
no sé si Carlos me burla,  
mas yo lo sabré mañana. *Vase*

*Carl.* Y à Sirena se entrò dentro.

*Dug.* Y tu , Carlos , en el alma  
re has entrado de manera,  
que ha de llegar tu privanza  
hasta igualarte conmigo.  
Marqués es de Anguiana.

*Carl.* Gran señor! *Dug.* No ay para què  
me dês por aquesto gracias:  
mucho à la Duquesa debo,  
vè à menudo à visitarla,  
que de su gusto depende  
mi dicha. *Carl.* Ciegas marañas;  
vosotras me matareis.

*Dug.* Ay , mi Sirena! *Carl.* Y ingrata!

## JORNADA TERCERA.

*Salen Carlos, y la Duquesa Leonora.*

**Leon.** Carlos, ni sois obediente à lo que el Duque os encarga, ni con dilacion tan larga dais muestra de diligente. Un año ha, que me jurais, que teneis amor à quien os dixes, que os quiere bien; y tan poco lo mostrais, que quando os allano el passo, respondiéndome mal, y tarde, ô dais muestras de cobarde, ô haceis de mí poco caso.

**Carl.** Ay tantas contradicciones; señora, en lo que mandais, que aunque estorvos allanais, y dais lugar à ocasiones, no me puedo persuadir, que es seguro aqueste amor.

**Leon.** No ay, Carlos, tordo peor, que aquel que no quiere oír.

**Carl.** Vuefelençia me ha mandado, que hable à Sirena. **Leon.** Pues;

**Carl.** Y para gozar despues esta ocasion sin cuidado, dice, que tome à su cargo; por mas que el Duque se ofenda, que no lo sepa, ni entienda.

**Leon.** De todo aquesto me encargo: Què ay de dificultad en esso, que os da cuidado?

**Carl.** Mucho. El Duque me ha mandado, que de vuestra voluntad no salga un punto, si intento privar con él, como veis, porque de que vos lo esteis pende el estar él contento. Por otra parte enloquece por Sirena, y cada hora la sirve mas, y enamora; pues como se compasece amarla, y mandarme à mí, que quanto vos me digais execute, si gustais, pues vive Sirena aqui,

que la hable, y que la goze?

**Leon.** Como? **Carl.** No me dais promesa de hacer como à la Marquesa, que este favor reconoce, alcance, por mas que intente mi dicha el Duque estorvar, dandome industria, y lugar para la merced presente.

**Leon.** Que à Sirena alcanceis vos os tengo yo prometido?

**Carl.** Como la Corte es olvido, no me espantarè, por Dios, que lo que agora dixisteis lo ayais olvidado ya.

**Leon.** Medrado mi amor està; lindamente me entendisteis.

Segun esso, de Sirena ha un año que sois amante?

**Carl.** Què mudanza en un instante mis dichas oy desordena?

**Leon.** Y que por cierto tuvisteis, que yo, Carlos, os servirà con Sirena de tercera?

**Carl.** Vos no me lo prometisteis.

**Leon.** Algun Planeta tercero me debe de ser propicio, pues me da el Duque esse oficio; y de vos tambien le adquiero. A amaros me havian movido zelos del Duque importunos, y por huir de los unos, en los otros he caído; pero porque no alegueis, Carlos, desde oy ignorancia; y para exemplo de Francia, pues os ofende, os vengueis del Duque, cuya locura à persuadirme le obliga, que à Sirena su amor diga, y conquiste su hermosura: los ojos he puesto en vos, y la voluntad tambien. Vengarnos nos està bien, pues nos ofende à los dos, del Duque: que de Sirena ya he venido à persuadirme, que no es tan constante, y firme como en Bretaña se suena; pues à no estorvarlo yo,

ya el Duque rendido hubiera  
 diamantes de azero en cera,  
 que el tiempo, y oro ablandó.  
 Esto anoche à una ventana, *ap.*  
 siendo testigos los Cielos,  
 lo oyeron mis justos celos:  
 Ha, Sirena, al fin liviana!  
*Leon.* Procurad correspondes  
 conforme mi voluntad,  
 y escusad la enemistad  
 de una zelosa muger,  
 que su amor os manifiesta;  
 porque al Duque le diré  
 lo que de Sirena sè,  
 si me dais mala respuesta.  
*Sir.* A tanta desemboltura  
 delito es el responder:  
 Ha, Sirena, al fin muger;  
 Sol de Enero, que no dura! *Pase*  
*Leon.* Sin responderme se ha ido;  
 pero no ay de que espantar,  
 que ay mucho que consultar,  
 y va de celos perdido.  
 A hacer el efecto en èl,  
 que en mi los del Duque han hecho;  
 mi amor verè satisfecho,  
 y mi venganza cruel.  
 No pienso yo que osará  
 decir al Duque, si es sabio;  
 que por vengarme le agravio,  
 porque satisfecho està,  
 si le declaro ofendida,  
 que en su competencia llama  
 à Sirena prima, y dama,  
 lo que peligrà su vida.

*Salte Sirena.*

*Sir.* No quepo en toda la casa;  
 mas si los celos son fuego,  
 como ha de tener sosiego  
 quien entre celos se abrasa.  
 Carlos tiene atrevimiento  
 de decirme à mi en la cara,  
 que ay en casa quien repara  
 el pesar que en verle siento.  
 Carlos buelve el passo atras,  
 que mi amor llevò adelante;  
 Carlos me dice inconstante,  
 que no me ha amado jamàs.  
 Obligaciones quida

Carlos, mudable, y cruel:  
 que quando encuentre con èl,  
 que no le mire me pida,  
 que eche por otra sala,  
 porque ay quien le pida celos?  
 Afsi paga Carlos, Cielos,  
 à quien no solo le iguala,  
 sino à un Duque le antepone,  
 que quiso Duquesa hacerme:  
 Carlos se atreve à ofenderme.  
 El seso, y vida perdona,  
 pues razones que le pierda,  
 que no es muger de valor  
 la que perdiendo el honor,  
 queda viva, ò queda cuerda?

*Leon.* Qué cèra es esta, Sirena?  
 mala estais. *Sir.* Havrà ocasion;  
 porque la indisposicion  
 no sabe hacer cara buena.

*Leon.* Ayer estabades sana,  
 y oy teneis color mortal;  
 mas que os hizo anoche mal  
 el sereno à la ventana.

*Sir.* Bien puede ser: no lo sè.

*Leon.* Si tan indispueta andais,  
 por qué causa madrugais?

*Sir.* Por morir, señora, en pie.

*Leon.* Morir? no tanto como esto:  
 celos seràn, que en quien ama  
 nunca hacen los celos cama;  
 que tienen humor travieso.

*Sir.* Yo celos? *Leon.* A lo que escucho;  
 pues madrugais, no son vanos;  
 lo que tienen de villanos  
 los hace madrugar mucho;  
 mas como en la facultad  
 de amor vais tan adelante,  
 madrugais como estudianto?

*Sir.* Señora, qué novedad  
 de hablar es esta? reprima  
 Vuefelenia. *Leon.* No me engaños:  
 Carlos dice, que ha yà un año,  
 que os lee cathedra de prima,  
 y goza la propiedad:  
 como es primo, y le queréis,  
 primogenito le haceis,  
 Marquesa, en la voluntad.  
 Zelosa estoy, que aunque jura  
 no habláros por mi ocasion,

si es de un año el aficion,  
difícil será la cura;

y de vos, elloy quexosa,  
pues no oslandoos declarar  
conmigo, dizeis lugar  
à mi pafsion amorosa.

Amad al Duque, Sirena;  
y no deis à una pafsion,  
con fofpechas, ocasion,  
fi la lengua defenfrena,  
que fe diga lo que paffa:  
esta noche os ha de hablar;  
todos fuyen imitar  
à fu dueño en una casa.

Yo imito al Duque en los modos  
de fu loco frenesi:

imitadme vos à mi,

y defquitemonos todos.

Sir. Perdoneme Vuefelençia;  
que no puedo responder.

Oy Carlos tiene de ver  
de mi agravio la experiencia,  
de mi defesperacion,

de la lealtad que ha quebrado;  
de un fecreto mai guardado,  
y una rota obligacion.

Vase

Leon. Es relox la voluntad,  
defconcertada una rueda,  
no ay quien concertarle pueda;  
fino es con dificultad.

La rueda han defconcertado  
los zelos, que amor labró,  
y pues no tengo orden yo,  
nada ha de andar ordenado.

Sale el Duque.

Dug. Duquesa, fi verme fano;  
porque os adore, quereis,  
como en mi cura poneis  
tan tibiamente la mano?  
por què la vais alargando?  
pues quanto fuere mas corta;  
mas, mi Leonora, os importa.

Leon. De vicio os venis quexando.  
Tan mala noche tuvifteis  
la paffada en el terrero,  
donde à uñas rexa de azero  
de cera un diamante vifteis,  
que del medico dais quexas.  
Diligencias mias fueron

las que faver os hicieren;  
no la noche, ni las rexa.

Dug. Luego yà os conto Sirena  
lo que con ella paffé.

Leon. Si indultriada de mi fue,  
que mucho? Dug. Cefó mi pena  
eitabades vos allí?

Leon. A què proposito? Dug. Debo  
mucho à Carlos, mas no es nuevo  
fervirme Carlos afí.

Leon. Antes le debeis tan poco,  
que fi algun eftorvo impide,  
que de fu rigor divide  
Sirena, y no os traiga loco;  
es Carlos, que por no hacer  
lo que le mandais, no hace  
mi gufto. Dug. Pues de què nace  
fu rebelde proceder?

Leon. De que vos no le mandais  
con eficacia, que acuda,  
fin poner eftorvo, ò duda,  
à fervirme; fi guftais  
ver efto impofsible llano,  
mandad felo con rigor.

Dug. Efto farà lo mejor:  
haràlo como villano  
por fuerza, pues no lo hace  
por bien, como bien nacido:  
llamadle. Leon. Ei mifmo ha venido  
voyme. Dug. Si no fatisface  
à vuestro gufto, desde oy  
fatisfarà mi venganza.

Leon. De èl efriva la efperanza;  
que de la Marquèfa os doy.

Sale Carlos.

Carl. Porque el fuego no me ahogue  
del veneno, que provocho,  
no ofio parar, como el loco,  
como el que ha tomado azogue;  
como el bruto que ha perdido  
los hijos, como el que paffa  
por un monte que fe abraza,  
como el ladron que anda huido;  
afí me traen mis defvelos,  
pero que mucho, fi fon  
veneno, azogue, y ladran  
los infernos de mis zelos.

Dug. No es pofsible que en tus venas  
fangre noble fe reporte,



sino que por deshonrarte  
están de villana llenas.  
No es posible, que tu madre,  
con liviano delvario,  
por no hacerte deudo mio,  
no hizo agravio à tu padre:

vete, villano, de aqui,  
sal de mi Corte. *Carl.* Señor?

*Dug.* Buen pago dás à mi amor,  
y al caso que hice de ti.

Vete, ò si no. *Carl.* Pues què he hecho  
para indignarte conmigo?

*Dug.* No por lo hecho te castigo,  
sino por lo que has deshecho.

Leonora se me ha quejado,  
y con sentimiento justo,

que no acudes à su gusto  
como yo te lo he mandado.

Quando en su presencia estás  
te enfadas; y quando llega,

y alguna cosate ruega,  
sin responderla te vás.

Bien tu lealtad solícito,  
bien en agradarme entiendes.

*Carl.* Buena es que me reprehendes, *ap.*  
porque el honor no te quito.

Hà, mugeres; monstruos fieros,  
con què usacion no saldreis,

si aun los maridos haceis  
de vuestro gusto terceros!

ellos por decirlo todo.

*Dug.* Máquina entre ti, villano,  
disculpas: pienfa, aunque en vano,

para engañarme algun modo,  
que mientras no satisfagas

à Leonora, no ay pensar  
que me has de enojar,

por diligencias que hagas.  
Callas? *Carl.* Digo, que me pesa,

que de mi queexas te den,  
mas no te estás, señor, bien,

que yo sirva à la Duquesa.

*Dug.* Por què villano? *Carl.* Tu honor.

*Dug.* No le pierdo en que à Leonora  
nombre por intercessora,

ni en esto me hables, traydor.  
Sirena es esta, si intentas

mis culpas satisfacer,

delante de mi has de hacer  
lo que en mi ausencia violentas:  
dila, que esta noche quiero,  
si darme gusto la agrada,  
cumplir lo que la pasada  
significò en el terrero;  
y quando rebelde estè,  
di, que te importa la vida  
el serme oy agradecida:  
conjurala, enojate,  
que si, como anoche oí,  
mi amor le causa cuidado,  
y oy de opinion ha mudado;  
te he de echar la culpa à ti.

*Carl.* Si asisquedas satisfecho,  
digo mil vezes, señor,  
que la hablarè. Ay, ciego amor, *ap.*  
què de injurias que me has hecho!

*Aparrase el Duque, y sale Sirena.*

Confusa, prima, venis,  
y tan pesativa andais,  
que ni sabeis donde estais,  
ni en quien os mira advertis;  
mas no me espanto, que habita  
en vuestra alma nuevo dueño,  
que al antiguo, por pequeño,  
possession, y vida quitas;  
y como à ella se passa,  
que la alborote no ay duda,  
que quando el huesped se muda  
se descompone la casa.

Què teneis? estaréis mala.

*Sir.* Como à hablarme os atreveis?  
por què, Carlos, si me veis  
no echais por essotra sala?

*Cor.* Del Duque traygo licencia,  
que para hablaros me llama.

*Sir.* Pues yo no de vuestra Dama,  
que como es toda Excelencia,  
por excelencia os darà,  
si ve que me hablais, enojos.

*Carl.* Què baxos teneis los ojos!  
sois novicia? *Sir.* No, que ya  
he professado en querer  
à quien por mi amor suspire:  
No me mandais que no os mire,  
como los he de tener!

*Carl.* Licencia el Duque os ha dado,

E

has

hablarme, y verme os consiente;  
no por tenerle presente  
tengais recelo, à cuidado,  
que aqui estoy por su respeto.

*Sir.* Donosa està la porfia!

*Carl.* De mî fu secreto fia.

*Sir.* Què mal fiado secreto!

si el Duque sus esperanzas  
osia fiar, por ser loco,  
de quien ay que fiar tan poco,  
perderase por fianzas;  
que no es el secreto en vos  
moneda para fiar,  
pues aun no sabeis guardar  
el vuestro: à no estàr los dos  
delante del Duque, ingrato, enojada  
dando causa à que me escuche,  
un cuchillo de mî estuche  
la venganza que dilato  
hubiera yà executado,  
facandote esta vil lengua,  
que en mî agravio, y en tu mengua,  
lo que un año oculto ha estado,  
hizo publico, en deshonra  
de quien tu traicion confiesas:  
gozaras de la Duquesa,  
quitarasle al Duque la honra,  
no hicieras cosa de mî,  
y con terminos alevos  
pagaras lo que me debes,  
muriera yo honrada asì,  
quedando el error con llave,  
que yà la Duquesa quenta,  
pues la deshonra no afrenta  
hasta el punto que se sabe.

*Carl.* Esto quisieras tu, ingrata,  
porque el mundo no supiera,  
si con el Duque te viera,  
quando deshonrarme trata,  
que à mî firme amor has sido,  
despues de un año, traidora,  
y porque muerta Leonora  
fuera el Duque tu marido,  
y andando al uso del mundo  
el engaño jardinero,  
le vendiera por primero  
el fruto que no es segundo.  
Cogerle esta noche intenta,

pero no le has de engañar,  
que tengo de presentar  
mil testigos en tu afrenta:  
morirè vengado asì,  
que no es bien que viva oculta  
infamia, que en mî resulta.  
*Sir.* Huyendo de èl, y de ti  
esta noche harè segura  
la fama que me has quitado,  
y buscarè un despoblado,  
donde me dèn sepultura  
los brutos que en èl estàn,  
que aunque de piedad desnudos,  
por lo menos seràn mudos,  
y no me deshonraràn.

*Carl.* Cruel, aunque finjas mas,  
oy has de ser mî homicida.

*Sir.* Si oy has de perder la vida,  
à la noche lo veràs. *Vase*

*Carl.* Buen enojo me ha costado  
el haver sido, señor,  
aqui tu procurador.

*Dug.* Como haveis tan baxo hablado,  
solamente he apercebido;  
Carlos, qual, y qual razon,  
que quando las junto, son  
como de papel rompido.  
Yà vî, que enojado la has,  
diciendo à la despedida,  
si oy has de perder la vida,  
à la noche lo veràs.

*Carl.* Es, que haviendome injuriado,  
porque siendo Cavallero,  
y haciendome tu tercero,  
su amor he solicitado:  
me respondiò, aunque es verdad,  
que fiada del secreto,  
pensè poner en efecto  
su gusto, y mî liviandad,  
por librarme de la pena  
con que importunada he sido,  
y porque me ha prometido  
por esposo al de Lorena;  
pues asì te has declarado,  
siendo mî primo, conmigo,  
no te he de hablar, en castigo  
de un secreto mal guardado.

*Dug.* Asì es: no sè que oî

de mal guardados secretos,  
dando de agraviada efectos.

*Carl.* Dixela, qué si de mi  
renia lastima, advirtiesse,  
que esta noche, de no hacer  
tus ruegos, havia de ser  
causa de que yo muriesse;  
y en fin, como visto has,  
respondió al irse, sentida:  
si te ha de costar la vida,  
à la noche lo verás.

*Dug.* Ya de ti quedo seguro:  
Carlos, si sin hijos muero,  
Bretaña por mi heredero  
te jurará, y yo lo juro.  
Buelvela à hablar, no te canses,  
pues sabes lo que interesa  
mi vida de esta promessa,  
y de que su enjgo amanes.

*Carl.* Voy, porque el servirte elijo:  
Quierola satisfacer, *ap.*  
no se vaya, que es muger,  
y lo hará, pues que lo dixo. *Vase*

*Salen la Duquesa, y Floro.*

*Leon.* El Duque mi padre està  
tan cercano de Bretaña,  
que si Floro no me engaña,  
à tu Corte llegará

mañana al amanecer:

si le pienas recibir,  
luego te puedes partir:

*Dug.* Pues qué ocasion puede ser  
la que sin darnos aviso  
de su venida, Leonora,  
le trae con tal prisa agora?

*Leon.* Por escusar gastos quiso  
venir (à mi parecer)  
à verte, sin avisarte.

*Dug.* Donde està? *Floro.* Esta noche parte  
de tu Casa de Placer,  
que los Duques de Bretaña  
tienen, señor, en Dinhan,  
diez millas ay, llegarán  
mañana. *Dug.* Desdicha estraña  
es la mia: creí gozar  
esta noche de Sirena,  
y la suerte desordena  
quanto pretendo trazár.

*Leon.* No te quedan hartas noches?

*Dug.* Ya sabes, que la ocasion  
riñó con la dilacion;  
mas qué he de hacer: traygan coches;

*Leon.* Ya yo mandé aparejarlos,  
que he de ir en tu compañía.

*Dug.* Vamos: Ay, Sirena mia!

*Leon.* Ya voy olvidando à Carlos:

*Vanse, y Salen Corbato, Niso, y Fenisa Pastores, y Sirena.*

*Corb.* Pardios, señora, si entre tanta seda,  
tantos tapices de brocado, y oro,  
tanto page sin capa, y caperuza,  
tanta bellaqueria tan bien vive,  
buena pro os hagan pabos, y fayfanes;  
y coma yo à la noche, si no ay olla,  
un pedazo de pan, y una cebolla.

*Sir.* Corbato, los deseos de la Aldea,  
incitados aora del agravio  
con que el Duque mi honor manchar pretende;  
huir me mandan del confuso infierno,  
donde son los pecados cortesanos.

*Fen.* Y luego dirán mal de los villanos.

*Nis.* Pues Carlos vuestro primo no os defiende?

*Sir.* Cortesano es tambien, todos son unos,  
no ay que fiar. *Nis.* Es Hospital la Corte,  
venturoso el que sano de ella escapa:  
peganse como bubas los pecados.

*Corb.* Y aun por aqueſto tien tantos buboſos.

*Fen.* Hà , cortefanos , tieſſos , y engomados , libreme Dios de cuellos amoldados!

*Sir.* Yà los Duques , Corbato , ſe havrà ido , y ſi eſpero que vengan , corre rieſgo , ò mi vida , ò mi honra , ò todo junto : à mi me importa , haſta que tenga aviſo del peligro en que ando el Rey de Francia , eſconderme de fuerte , que no ſepa el Duque donde eſtoy , aunque me buſquen ſus miſmos penſamientos. *Corb.* No os dè pena , que à veros à buen tiempo hemos venido.

*Sir.* Amigos , permiſſion del Cielo ha ſido.

*Corb.* Yà vos ſabeis , que cerca de Belvalle , en Fuente Rabia , tengo yo una Granja de encinas , y caſtaños guarnecida , donde parece , que naturaleza , por ſi acaſo faltàſſen en el mundo los arboles diverſos que le adornan , quiſo juntar alli quantos reparte en los diverſos boſques que matiza , y es tanta ſu eſpeſura , que parece que es cabeza del mundo aquella ſierra , ſegun ſon los cabellos que la cubren , y de la gente , y Sol mi Granja encubren.

*Sir.* Pues à tal tiempo el Cielo os traxo à verme , y en mi favor los Duques ha auſentado , Fenifa ha de partir conmigo aora ſus aldeanas ropas. *Fen.* Que me place : Tres ſayas traygo , dos de cordellare , y una de paño fino , que la gala de nueſtras Labradoras los di Santos , es cargar de ſayuelos , y baſquiñas : venid , trocad palacios por campiñas.

*Sir.* Sigüeme , pues , que en eſte quarto mio eſta transformacion harè ſegura : los demàs me aguardad en eſta ſala.

*Corb.* Pardios , ſi vais allà , que no os descubra el perro de San Roque , aunque trabuque el monte todo , el Papa , Rey , ò Duque.

*Vanſe Sirena , y Fenifa , y ſale Carlos.*

*Carl.* En deſpedir los Duques he ocupado el tiempo : Ay , mi Sirena , ſi te has ido ! deſdichado de mi , que lo ſoſpecho , y ſi es verdad , mis juveniles años veràn oy ſu fin tragico , acabando à un tiempo mis deſdichas , y mis zelos : las puertas la cerrad , piadoſos Cielos.

*Corb.* Ha, señor Carlos? yá no quiere hablarnos; mas no me espanto, que entre tanta seda pierdesse un pobre Labrador de villa.

*Carl.* O, Alcalde? ò, Niso? què ay acà de nuevo: haveis visto à mi prima? *Nis.* A esso venimos.

*Corb.* Y habrando con perdon de vuestras barbas, pardios, que diz que sois un gran bellaco.

*Nis.* La Marquesa Sirena lo confiesa, y no puede mentir una Marquesa.

*Carl.* Luego yà la haveis visto? *Corb.* Si sois hombre de guardarme un secreto, que me hurga acà, porque le escupa, sabreis cosa, que tien, por lo que os toca, de importaros.

*Carl.* Acaba, pues, què esperas? *Nis.* Calla, Alcalde.

*Corb.* Pardioibre, que no puedo, y tengo miedo de un secreto en el cuerpo detenido, con que me muera yo, y enviude Menga: Niso, camaras ay tambien de lengua. Sabed, que està Sirena en su aposento vistiendose dos sayas de Fenisia, y trocando damascos por la frisa: del Duque se vâ huyendo, que esta noche diz que quiso, pardios, desdoncellarla, y de vos tambien huye, porque dice, que por gozar lo mucho que os promete, de primo haveis saltado en alcaguete: pardios, desque el secreto he desbuchado, que parece que estoy desopilado.

*Carl.* Sirena me ha culpado injustamente, que ignora lo que su honra he defendido; mas donde podrá està tan encubierta, que no lo sepa el Duque? que en bolviendo ha de hacer diligencias esquisitas.

*Corb.* Pardios, aunque haga mas que un pleyteante, que en Fuente-Rabia suelen, si se emboscan, no hallar salida liebre, ni raposa, y cansadas, morir à nuestras manos: bien sabeis vos el sitio, y la espesura, que le esconden, y guardan de la gente.

*Carl.* La traza, y el lugar es excelente. Yo tambien quiero irme con vosotros, de vuestro traje mismo disfrazado; mas no sepa Sirena de esto nada, que està de mi sentida injustamente, y si vè que seguirla determino, ha de mudar de intento, y de camino.

*Corb.* Yo no pienso encargarme de secretos; que tanta inquietud dan: Niso los guarde;

si es que se atreve, porque yo en dos credos,  
si me embargaren, meterè los dedos.

*Carl.* Pues venios conmigo, iremos juntos,  
y Niso podra irse con mi prima,  
que si ella està à peligro de la honra,  
yo del alma, que no se halla sin verla.

*Corb.* Vamonos, pues, que ya està vestida.

*Carl.* Cortesanos agravios, y recelos,  
hasta el vestido aquí quiero dexaros,  
como en lugar que està apestado todo,  
que es la Corte ramera, y ya no dudo,  
que he de salir de su interès desnudo. *Vanse.*

*Grita dentro, y van saliendo mojados Car-*  
*menio, Zelauro, y otros Pastores.*

*Carm.* Tirso, à recoger las parbas,  
que viene el agua sin tino.

*Zel.* Dexa el biello con que escarbas  
la paja, que el torbellino  
mos da con ella en las barbas.

*Clor.* Saca el trigo de las heras,  
las gavillas mete en casa.

*Salen Zelauro, y Carmenio.*

*Zel.* Junta la paja, què esperas?

*Carm.* Que ya la tempestad passa.

*Zel.* Pardios, que viene de veras.

*Carm.* El Cielo tien mal de madre.

*Salen Peyna de.*

*Peyn.* Eflo si, verà si afloxa.

*Carm.* Recogeosacà, comadre.

*Salen Clori.*

*Clor.* Agua Dios, que ruin se mojò:

*Peyn.* Y mojaba se su padre.

*Carm.* Està el trigo recogido?

*Zel.* Lo mas se queda trillado.

*Peyn.* Segun el agua ha venido,  
temo que se ha de ir à nado  
lo que ogaño hemos cogido:

*Zel.* Fue à ver nuefamo à Sirena;  
y à fe que el buelva hambre.

*Clor.* Si, aguardaldos con la cena:

*Carm.* No hade quedar viva enxambre  
segun lo mucho que truena.

*Peyn.* Esta es la hora, que el Cura,  
metido en la Igreja en folla,  
nuves hisopa, y conjura.

*Carm.* No estè el jugando à la polla:

que si un todo dar procura;  
no le haràn ir por justicia  
à conjurar. *Zel.* Si, esto tiene,  
que si en el juego se envicia,  
no ay conjuros. *Peyn.* Pues bien  
por el diezmo, y la primicia.

*Salen Mengo mojado.*

*Meng.* Madre de Dios, y qual vengo  
dadme un camison, y un sayo.

*Clor.* Remojado venis, Mengo.

*Meng.* Matò las mulas un rayo:  
no sè como vida tengo.

*Carm.* Las mulas? *Meng.* Y de camison  
el mastin: dadme otra ropa,  
que vengo hecho un palomino.

*Peyn.* Què calado! *Meng.* Hecho una  
mas dadme algunas en vino,  
porque unas sopas con otras  
se avengan acà mejor.

*Clor.* Bien tu enfermedad quillotas  
lumbre ay. *Meng.* Vo'à entrar en casa.  
Què mal tiempo para potras!

*Salen Tirso.*

*Tirf.* Hà, pese à quien me parió,  
y al borracho que me hizo.

*Carm.* Què traes, Tirso? *Tirf.* Què sè  
no he de ser mas porquerizo.

*Zel.* La piara? *Tirf.* Ài quedò  
en la zahurda: ahogado  
se han diez, è doze cochinos.

*Carm.* Tal agua escupe el nublado.

*Tirf.* No han bastado los encinos  
para no haverme calado  
hasta el alma. *Clor.* Entrate alla:

*Tirf.* Pobre de aquel que le coge  
do tan presto no hallarà

peblado. *Carm.* Quando se moje,  
de effo à ti què sete dà?  
*Mas* gente à cavallo suena.  
*A* la fe que vien de prisa.  
*Huespedes* teme la cena.  
*Quien* son? *Pejn.* Corbato, y Fenisa,  
que con Carlos, y Sirena,  
de labradores vestidos,  
como abadejo en remojo,  
vienen del agua perdidos.  
*Echa* en la lumbre un manajo.  
*Ellos* sean bien venidos.  
*Ropa* enjuta les vo à dar,  
y aderezalles la cena. *Vase*  
*Corre*, que sirà su pesar  
tanta agua bebiò Sirena,  
gana traerà de cenar.  
*Aùn* no escampa, y ya anochece.

*Dentro los Duques.*

*Dug.* El camino hemos perdido.  
*Flor.* Azia allí una luz parece.  
*Tirf.* De nuevo suena ruido,  
y el tiempo se està en sus trece.

*Sale Floro.*

*Flor.* Hibuen hombre! hacè avisar  
al dueño de aquefca casa,  
que à los Duques den lugar,  
mientras la tempeftad paffa,  
que ya se entran à apear.  
*Pejn.* Què Duques? *Flor.* Los de Bretaña,  
y el de Borgoña. *Pejn.* Haire allí.  
*Tirf.* Llama à Corbato, alimaña.  
*Pejn.* Si aùn no cabemos acà,  
do cabrà tanta compaña? *Vase.*

*Salen mojado, y de camino Leonora, el Du-*  
*que de Bretaña, y Enrico Duque de Bor-*  
*gña, y viejo.*

*Zu.* Rigurofa tempeftad!!  
*Dug.* No la vi igual en mi vida.  
Ola! à la gente llamad,  
que por el bosque esparcida,  
los pierde la obfcuridad.  
*Zu.* Poned luzes, y veràn  
dende eftamos: Pues, Leonora?  
con fignor tratado os han.

las nuves. *Leon.* No ha mas de un hora  
que salimos de Dinhan,  
y mas en ella he paffado,  
feñor, que en toda la vida.

*Enr.* Poco el coche os ha guardado  
esta vez. *Leon.* Vengo perdida,  
lindamente me he mojado.

*Dug.* No fue poffible llegar  
à esta aspereza los coches,  
y obligònos à apear  
la borrasca. *Leon.* Hà! muchas noches  
de estas no ay que defear.

*Enr.* Eftaños truenos! *Leon.* No puedo  
boiver en mi. *Dug.* Què de espantos  
hicistes! *Leon.* Tengolos miedo.

*Enr.* Pues hartas Santas, y Santos  
acomodastes al Credo.

*Salen Corbato, y Pejna do.*

*Corb.* Mucho el agua me ha obrigado  
esta vez, en mi conciencia;  
pues por acà los ha echado,  
bien venido sea su Eslencia,  
y el buen viejo que trae lado.

*Dug.* O, Corbato! foids el dueño  
de esta Granja vos? *Corb.* Pues no?  
Aunque es afil el terreno,  
Menga esta hacienda me diò  
en dote del matrimonio.

*Sale Fenisa.*

*Fen.* Con fald la Duca venga:  
entrente acà. *Corb.* Hao, Fenisa;  
haz que lumbre el hogar tenga,  
y faca tu una camisa,  
que mude la Duca, Menga,  
que aunque grofseras, y rotas,  
limpias al menos estàn.

*Fen.* Mas que heis de chorrear gotas?

*Tirf.* Hechos palominos van.

*Dug.* Descalzadnos estas botas.

*Entranse los Duques.*

*Corb.* Ola! Crinado, Mellado,  
id vosotros, y quita  
la ropa à los que han llegado;  
y en el hogar la colgad.  
Corre tu, Tirfo, al ganado,  
trae dos cabritos, ò tres,  
y tu otros tantos lechones.

*Tirf.* Ha escampado? *Corb.* No lo ves?  
*Corre.*

Corre tu , y pela pichones,  
y gallinas. *Peñ.* Vamos, pues.

*Corb.* Aquien el portal estèn  
los escafios , y la mesa,  
que es mas ancho , y cabrán bien:  
Saca tu fruta. *Peñ.* La priesta.  
*Tirf.* Ya van. *Corb.* En un santi amen.

*Vanse Tirso , y Peñado , y salen Carlos,  
y Sirena.*

*Carl.* Basta , esposa de mi vida:  
que el Cielo nos ha juntado  
todos aqui? *Sir.* La venida  
del de Borgogna , ha quitado  
mi miedo , pues , si no olvida  
servicios , y parentesco  
de mi padre , espero de el  
el descanso que te ofrezco.

*Carl.* No temo la ira cruel  
de Filipo , si parezco  
delante de el , pues està  
el de Borgogna aora aqui.

*Corb.* A què os salis por acà,  
à que os conozcan? asì  
desquillotrasles os yà?  
hase el enojo acabado?

*Carl.* El agua del torbellino  
nuestros zelos ha ahogado.

*Corb.* El es gentil desatino  
andar arraca cinchado  
con esse diablo , ò zelera,  
que à los de la Corte os dà.

*Sir.* No ay zelos aqui? *Corb.* Es quimera,  
quitafe esso por acà  
con cabar una haza entera;  
mas escondeos , que si os ven  
los Duques , que estàn al fuego,  
no pienso que os irà bien.

*Carl.* No han de cenar aqui? *Corb.* Y luego.

*Carl.* Pues quando à la mesa estèn,  
dexadme , Corbato , vos  
trazar los platos. *Corb.* Si haremos  
de buena gana pardios,  
que en el campo no sabemos  
qual es el principio , ò Al pos.

*Carl.* Pues entremonos , Marquesa,  
antes que à cenar se asienten.

*Vanse Carlos , y Sirena : salen Peñado  
Tirso con mesa , y fillas de costillas  
viene la mesa puesta.*

*Corb.* Ea , no poneis la mesa?

*Tirf.* Hà! pregue à Dios que rebien  
con ello el Duque , y Duquesa.

*Corb.* Calla , bestia , saca fillas.

*Peñ.* Pues han de caber en estas  
tanta braga , y lechuguillas?

*Corb.* Si à Duques tienen à cuestras,  
bien vienen ser de costillas.

*Di* , que salgan à cenar,  
que ya se havrán enjugado.

*Peñ.* Tirso , velos à llamar.

*Corb.* Mas que no tienes pensado  
algo agora que cantar?

*Tirf.* Si tengo , ò no , ello dirà.

*Peñ.* Mas que mos haceis reir?

*Tirf.* Los Duques salen acà.

*Salen el Duque , la Duquesa , y Elena.*

*Dug.* Luego nos podemos ir,  
pues ha serenado ya.

*Corb.* Cenareis , señor , primero,  
que porque estimeis mejor  
vuestro estado , daros quiero  
la cena à lo labrador,  
pues falta à lo Cavallero.

*Dug.* Yo , Corbato , os pagarè  
la cosa. *Corb.* Poca es la hecha:  
ningun cuidado esso os dè,  
que todo es de la cosecha  
con lo que os hemos merce:  
Ea , no ay mas que esperar  
son sentarise , que se enfria  
lo poco que ay que les dar,  
si es que antes que selga el día  
à la Corte han de llegar.

*Dug.* Estamos en casa agena,  
obedezcamos , señor.

*Danles agua manes , sientanse , y vanse  
quando los tres , y Elena està detrás de  
Duque de Bretaña.*

*Peñ.* Esta es la Duca? *Tirf.* No es buena.

*Peñ.* En Belvalle el Regidor  
diò à her una Madalena



para nuestra Cofradía;  
y noramala, por Dios,  
ahó, para su Señoría,  
si se quedasse entre nos.

*Tirf.* Buena Madalena haria.

*Peñ.* No tien gorguera, y copete?  
faltabale mas que el bote?  
digamoselo. *Tirf.* Anda vete.

*Peñ.* Mas tieña está que un virote.

*Tirf.* Es moza de buen jarrete.

*Sirven Fenisa, Cleri, y Pastores.*

*Dug.* Úfale à poner acá

de punta àzia el combidado  
el cuchillo? *Corb.* Ser podrá.

*Dug.* Al revés el pan me han dado.

*Peñ.* Anda todo al revés yà.

*Corb.* Comed, y no pareis mientes  
en esto. *Peñ.* Empieza à templar.

*Tirf.* Yà no tiempo, impertinentes.

*Nif.* Sin templar, podeis cantar  
al son que os hacen los dientes.

*Canca Tirf.* Pero Gil amaba à Menga,

desde el día que en la boda  
de Mingollo el porquerizo  
la viò baylar con Aldonza;  
mas en lugar de agradarla,  
porque no ay amor sin obras,  
al revés del gusto suyo  
hacia todas las cosas.

Entraba siempre en los medios;  
guiandose por su cholla,  
y quien en los medios yerra,  
jamás con los fines topa.

Por fuerza queria alcanzarla;  
mas no es la muger bellota,  
que se dexa caer à palos  
para que el puerco la coma.

Sibotines la pedia,  
la presentaba una cofia;  
si guindas se le antojaban,  
iba à buscarla algarrobas.

Nadaba, en fin, agua arriba;  
y empeoraba de hora en hora,  
como rocín de Gaeta,  
quilotrando se la moza.

Fue con ella al palomar

una mañana, entre otras.

y mandòle, que alcanzasse  
una palomita hermosa:

subió diligente Pedro,

y al tomarla por la cola

volòsele, y en las manos

dexòle las plumas solas:

Amohinòse Menga de esto,

contòlo à las labradoras,

que al pandero le cantaban

quando se juntaban todas:

Por la cola las toma, toma

Pedro à las palomas,

por la cola las toma, toma.

*Dug.* Si fueras Poeta, Floro,

en esta ocasion, no pongas

duda, que de ti creyera,

que escrito havias la historia

de mi amor mal gobernado.

*Flor.* Desengañente las coplas,

pues no te desengañò

lo que yo te dixè en prosa.

*Dug.* Al revés servì à Sirena,

en la cuenta caygo aora,

aunque tarde; necio anduve

en fiarme de Leonora,

galán al revés he sido;

mas, Floro, como no notas

desde que aquí me sentè,

que no ay manjar que me pongan

fino al revés? el cuchillo

la punta àzia mi acomoda,

el filo àzia arriba puesto,

la servilleta me doblan

al revés, el pan asientan

la cara abaxo, que cosas

son estas? *Flor.* Son groserias

de esta gente labradora.

*Dug.* No, Floro, ordenadamente

van sirviendo al de Borgosa,

y à la Duquesa los platos,

solo excluyen mi persona;

quando agua manos me dieron;

antes que me echassen gota,

me sirvieron la tchalla.

*Flor.* Turbacion de gente tosca.

*Dug.* Quando sentamos quisimos;

buelta hallè mi silla sola

las espaldas à la mesa,

después en la cena toda  
mi sospecha he confirmado,  
dieronme asada una polla  
sobre una taza, y la salsa  
en un plato. *Flor.* Calla ahora.

*Duq.* Quando pido de beber,  
agua me traen en la copa,  
y el vino me echan encima.

*Flor.* Así se usa en Barcelona.  
Què pueden aquí saber  
de cortesés ceremonias,  
si no han sido Maestre salas,  
ni trinchan fino cebollas?

*Duq.* Pronósticos, con que amor,  
porque me afrente, y me corra,  
mandando al revés servirme,  
de amante al revés me nota.

*Cant. Tirf.* Corrido Pedro de verse,  
que le corren por la posta,  
à su comadre Chamisa  
diò parte de sus congoxas;  
mas respondiòle la vieja:  
Pero Gil, quando se enhorran,  
se hacen los panes tuertos,  
y cocidos, mal se adoban:  
si no aciertas al sembrar,  
no te espantes que no cojas,  
porque mal cantará Misa  
aquel que el a, b, c, ignora.  
El que por las ojas tira,  
mal los rabanos quillotra,  
que no se dexa arrancar  
el rabano por las ojas.  
Yà que erraste à los principios,  
cantante en bateos, y bodas,  
en fe que eres un pandero,  
à su pandero las mozas.  
Por la cola lastoma, &c.

*Quando cantan esto salen Carlos, y Sirena  
de Labradores, y saca cada uno un plato,  
y en él un rabano, las ojas àzia el Du-  
que: hincanse de rodillas, y dice Fenisa.*

*Fen.* Señor Duque de Bretaña,  
si no ha entendido la historia,  
sepa que por él se ha dicho,  
y no por otra persona.

Para postre de la cena,  
porqueno ay conserva, ò tortas;  
le presentan los que vê  
el rabano por las ojas.

Diz que es tan mal pretendiente,  
que empieza quando negocia  
por el iie Misa est,  
para acabar en la gloria.  
Si es discrecion esta, ò no,  
nuestro Duque de Borgoña  
lo diga, pues Dios lo traxo  
à que estos preytos componga;

*Duq.* Sirena, Carlos, què es esto?

*Carl.* Diligencias, que la honra,  
gran señor, hacer procura.

La tempestad rigurosa  
nos ha juntado aquí à todos;  
para que alcance victoria  
contra amorosos deseos  
en ti la razon honrosa.

La Marquesa que has amado  
es mi prima, y es mi esposa;  
juzga, si es razon, señor,  
bolver por entrambas cosas,  
y olvidando à la nobleza  
de tu sangre generosa,  
sal vencedor de ti mismo,  
y mi ofladia perdona.

*Ent.* Duque, si vine à Bretaña;  
quexas justas de Leonora  
de mi Estado me sacaron,  
que han de averiguarse agora.  
Sabido he todo el suceso  
del ciego amor, que hace heroína  
la constancia de Sirena,  
y vuestra edad alborota:  
ella es deuda de los dos,  
mas no deuda que se cobra  
en ofensa de su fama,  
y agravio de vuestra esposa.  
Pues Dios aquí nos juntò,  
venturoso fin se ponga,  
con que ella, y Carlos se partan  
desde este sitio à Borgoña,  
que en el Condado de Abispurg  
mi amor à Sirena dóta,  
para que en descanso viva,  
pues la ausencia no ocasiona

*atendiendo*

juveniles apetitos.  
*Leon.* Albricias, venganza loca, *ap.*  
 que con escalas de zelos,  
 combatisteis mi deshonra,  
 que ausentes Sirena, y Carlos,  
 à fortalecerse torna  
 la obligacion de mi honor.  
*Don.* No es tiempo de que responda,  
 señor, al justo consejo,  
 que mi venganza os otorga,  
 sino que callando os pida,  
 que le hagais poner por obra.  
*Enr.* Alto, pues, mis Cavalleros  
 con los Marqueses se pongan,  
 quando amanezca, en camino,  
 y nosotros, pues es hora,  
 à Bretaña nos partamos.  
*Car.* Tu prudencia, señor, sola

ha sido bastante à dir  
 feliz fin à tantas cosas:  
 tus pies mil vezes besamos:  
*Dug.* Balla, Fenisa donosa,  
 que al revès me daís la cena:  
*Fen.* Y el rabano por las ojas.  
*Dug.* Yo endote os doy mil ducados;  
 y à Corbato por la colta  
 de la cena otros dos mil.  
*Corb.* Dete Francia su Corona.  
*Enr.* Alto de aquí, Cavalleros.  
*Car.* Aprenda à hacer desde agora  
 el amante pretendiente  
 las diligencias que importan.  
*Fen.* Y si no, vengase acá,  
 y cenará à poca costa,  
 porque solo le daremos  
 el rabano por las ojas.

# F I N.

Esta Comedia intitulada: *El Pretendiente al revès*, su Autor el Maestro Tirso de Molina, està fielmente impressa, y corresponde con su original.

*Lic. D. Manuel Garcia Aleffon.*  
 Corrector General por su Magestad.

Tiene Privilegio Doña Theresa de Guzmàn, por tiempo de diez años, para poder imprimir esta, y las demàs Comedias, y Obras de dicho Autor.

En Madrid: *A costa de dicha Doña Theresa de Guzmàn.* Hallàrse en su Lonja de Comedias de la Puerta del Sol, con muchos Entremeses, Relaciones, y mas de seiscientos Titulos de surtimiento de Comedias.

